

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg**

**RECUEIL DES SOCIÉTÉS ET ASSOCIATIONS**

Le présent recueil contient les publications prévues par la loi modifiée du 10 août 1915 concernant les sociétés commerciales et par loi modifiée du 21 avril 1928 sur les associations et les fondations sans but lucratif.

**C — N° 1551****28 octobre 2002****SOMMAIRE**

Airetsa S.A., Luxembourg . . . . .	74439	Eknah 1 S.A., Mamer . . . . .	74435
Argos Participations S.A., Luxembourg . . . . .	74420	Eknah 1 S.A., Mamer . . . . .	74435
Arpège S.A.H., Luxembourg . . . . .	74440	EPP Belend, S.à r.l., Luxembourg . . . . .	74420
Artal Group S.A., Luxembourg . . . . .	74445	Estrella S.A., Luxembourg . . . . .	74421
Aurione S.A., Kehlen . . . . .	74436	Euro Advance Fund . . . . .	74415
Aurione S.A., Kehlen . . . . .	74436	Europäisches Wertpapieremissions- und Handels- haus S.A., Senningerberg . . . . .	74441
Aurione S.A., Kehlen . . . . .	74437	Europe Equipement S.A., Luxembourg . . . . .	74437
BAA-McArthur/Glen Europe (Holdings), S.à r.l., Luxembourg . . . . .	74448	Europrop Holding (Luxembourg) II S.A., Luxem- bourg . . . . .	74440
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74415	Europrop Luxembourg II S.A., Luxembourg . . . . .	74440
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74441	Hauck & Aufhäuser Investment Gesellschaft S.A., Luxembourg . . . . .	74441
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74442	Hazak Invest S.A., Luxembourg . . . . .	74439
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74442	Hivesta S.A.H., Luxembourg . . . . .	74438
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74443	IMK, S.à r.l., Wasserbillig . . . . .	74432
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74443	Konrad & Associates S.A., Luxembourg . . . . .	74435
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74444	Linguistique Communication Informatique (LCI) Luxembourg S.A., Luxembourg . . . . .	74437
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74444	Luanda S.A., Luxembourg . . . . .	74435
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74444	Lux International Strategy, Sicav, Luxembourg . . . . .	74447
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74445	Lux-Sectors, Sicav, Luxembourg . . . . .	74433
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74445	Orior Finance S.A.H., Luxembourg . . . . .	74421
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74446	Orior Finance S.A.H., Luxembourg . . . . .	74421
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74446	Société Civile Immobilière Extra, Bertrange . . . . .	74431
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74447	Sogesco S.A., Luxembourg . . . . .	74429
Banque Ippa & Associés S.A., Luxembourg . . . . .	74447	SP Lux S.A.H., Luxembourg . . . . .	74438
Best-Sandwich, S.à r.l., Luxembourg . . . . .	74427	SP Lux S.A.H., Luxembourg . . . . .	74438
Cegecom S.A., Strassen . . . . .	74438	Synergie Group Luxembourg Holding S.A., Luxem- bourg . . . . .	74422
Célestine Charter S.A., Luxembourg . . . . .	74443	Totl S.A., Luxembourg . . . . .	74434
Chassagne Holding S.A., Kehlen . . . . .	74436	Turbo-Wash S.A., Remich . . . . .	74421
Chassagne Holding S.A., Kehlen . . . . .	74436	XAVEX FCP . . . . .	74402
Chine Investissement 2000, Sicav, Luxembourg . . . . .	74434		
Chine Investissement 2000, Sicav, Luxembourg . . . . .	74434		
Claremont Consulting Services S.A., Luxembourg . . . . .	74420		
Dit-Lux Eurogeld . . . . .	74419		
Eco-Bau Team, S.à r.l., Noertzange . . . . .	74439		

**XAVEX FCP, Fonds Commun de Placement.***Management Regulations*

The Management Regulations are made the 8 October 2002.

Between:

(1) XAVEX ADVISORS S.A., a société anonyme, incorporated under the laws of the Grand Duchy of Luxembourg and having its registered office at 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg (the «Management Company»), acting on behalf of and in the interest of the unitholders of XAVEX FCP, a mutual investment fund (the «FCP») organised under the laws of the Grand Duchy of Luxembourg, on the one part, and

(2) DEXIA-BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG, a société anonyme, incorporated under the laws of the Grand Duchy of Luxembourg and having its registered office at 69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg (the «Custodian»), on the other part.

Whereby it is agreed and declared as follows:

Interpretation:

(1) In these Management Regulations unless the context otherwise requires:

«Account» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Administrative Expenses» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Administrator» Means DEXIA-BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG, with registered offices at 69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg.

«Auditor» Means an accountant or firm of accountants being an independent public accountant (réviseur d'entreprises agréé) in Luxembourg and appointed as auditor or auditors of the FCP by the Management Company.

«Bearer Units» Means Units which are issued either (i) in the form of a Global Unit Certificate (as defined in the Prospectus) or (ii) in the form of Individual Unit Certificates (as defined in the Prospectus).

«Board of Directors» Means the board of directors of the Management Company.

«Business Days» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Capitalisation Units» Means Units not distributing dividends.

«Classes» Means the class or classes of Units relating to a Fund where specific features with respect to fees, minimum subscription holding and redemption amount, dividend policy, investor eligibility criteria or other specific features may be applicable.

«Conversion Charge» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Distribution Units» Means Units distributing dividends.

«Extraordinary Expenses» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Fund» Means a separate portfolio of assets established for one or more Unit Classes of the FCP. The Funds do not have a legal existence distinct from the FCP; however each Fund is liable only for the debts, liabilities and obligations attributable to it. The specifications of each Fund will be described in the relevant Product Annex.

«Hedging Asset» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Initial Issue Price» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Institutional Investor» Means an investor meeting the requirements to qualify as an institutional investor for the purposes of article 108 of the Law, as amended by the Luxembourg law of 17 July 2000.

«Investment Adviser» Means the investment adviser appointed by the Management Company to assist on the management of the portfolio of assets of one or more Funds as mentioned in the relevant Product Annex or any successor thereof. Unless provided otherwise in the Product Annex, DEUTSCHE BANK AG LONDON is expected to be the Investment Adviser.

«Investment Restrictions» Has the meaning ascribed to it in Article 5 of these Management Regulations.

«Law» Means the Luxembourg law of 30 March 1988 relating to undertakings for collective investment, as amended as well as all regulations and interpretations issued by the relevant authorities in respect of or in connection with the such law.

«Luxembourg» Means the Grand Duchy of Luxembourg.

«Management Company» Means XAVEX ADVISORS S.A. with registered offices at 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg.

«Maturity Date» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Minimum Holding Requirement» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Minimum Net Asset Value» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Minimum Subscription Requirement» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Net Assets» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Net Asset Value» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Product Annex» Means an annex to the Prospectus describing the specific features of a Fund. The Product Annex is to be regarded as an integral part of the Prospectus.

«Prospectus» Means the prospectus to be issued in respect of the FCP as amended, supplemented, restated or otherwise modified from time to time and including, amongst others, the relevant Product Annex and Country Annex.

«Redemption Charge» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Redemption Price» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Redemption Proceeds» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Reference Currency» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Registered Units» Means Units which are issued in registered form of which the ownership is registered and documented in the FCP's unitholders' register.

«Registrar and Transfer Agent» Means FETA (First European Transfer Agent), with registered offices at 5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen.

«Regulated Market» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Regulations» Means (i) the Law, (ii) Part 1 of the Law, (iii) the Council Directive EEC/85/611 of 20 December 1985 on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to UCITS, as amended from time to time, (iv) any amendment or replacement legislation thereto for the time being in force and (v) any rules, guidelines from time to time adopted by the Luxembourg supervisory authority pursuant thereto.

«Subsequent Subscriptions» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Transaction Day» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Unitholders» Means (i) in respect of Registered Units, the unitholder(s) duly registered in the FCP's unitholders' register and (ii) in respect of Bearer Units, the persons holding such Bearer Units.

«Units» Means the units issued in respect of different Funds.

«Upfront Subscription Sales Charge» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«UCITS» Means an Undertaking for Collective Investment in Transferable Securities established pursuant to the Regulations.

«US Person» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

«Valuation Day» Has the meaning ascribed to it in the Prospectus.

(2) In these Management Regulations, unless there be something in the subject or context inconsistent with such construction:

(a) Any reference to any provision of any legislation shall include any modification, re-enactment or extension thereof. Any reference to any provision of any legislation unless the context clearly indicates to the contrary shall be a reference to the legislation of Luxembourg.

(b) Words such as «hereunder», «hereto», «hereof» and «herein» and other words commencing with «here» shall unless the context clearly indicates to the contrary refer to the whole of these Management Regulations and not to any particular Section or Clause thereof.

(c) Save as otherwise provided herein any reference to an article, paragraph or sub-paragraph shall be a reference to an article, paragraph or subparagraph (as the case may be) of these Management Regulations and any reference in an article to a paragraph or sub-paragraph shall be a reference to a paragraph or sub-paragraph of the article or paragraph in which the reference is contained unless it appears from the context that a reference to some other provision is intended.

(d) The masculine gender shall include the feminine and neuter and the singular number shall include the plural and vice versa and words importing persons shall include firms or companies.

(e) A capitalised term used but not defined herein shall bear the same meaning as in the Prospectus.

(f) Any reference to the Management Company, the FCP, the Investment Adviser, the Administrator, the Registrar and Transfer Agent or the Custodian includes a reference to its or their duly authorised agents or delegates.

(g) The headings in these Management Regulations are for convenience only and shall not affect the construction hereof.

#### **Art. 1. The FCP.**

1.1 The FCP is organised and exists under the laws of the Grand Duchy of Luxembourg as an open-ended mutual investment fund (fonds commun de placement) pursuant to Part I of the Law, managed for the account and in the exclusive interest of the Unitholders by the Management Company. The assets of the FCP, the amount of which shall not be limited, are held separate from those of the Management Company. The Custodian holds the assets of the FCP in safe custody.

1.2 The Management Company issues Units as described in these Management Regulations and the Prospectus and of such other compartments as the Management Company may decide to issue subsequently.

1.3 The Management Company may decide to create within each Fund different Classes of Units, having attached to such Classes different rights, including (but not in any way limited to) conditions relating to subscriptions, redemptions or the applicable fee structure, as the Management Company may from time to time decide. The Management Company may decide to create different Classes and differentiate between Capitalisation Units and Distribution Units. The Management Company will decide if and from what date Units of any such Class of Units shall be offered for subscription, those Units to be issued on the terms and conditions as shall be decided by the Management Company. The rights attaching to such Classes shall be specified in the Prospectus.

1.4 Units of all Classes entitle the Unitholders thereof to a proportionate entitlement of the assets of the relevant Fund. Unitholders of a Fund, and within a Fund, Class of Units, have equal rights among themselves in respect of their entitlement to the assets of the relevant Fund irrespective of the Net Asset Value per Unit. Units of a Fund have no preferential or pre-emption rights and are freely transferable, save as provided for in these Management Regulations.

1.5 By the acquisition of Units the Unitholders fully accept these Management Regulations which determine the contractual relationship between the Unitholders, the Management Company and the Custodian.

1.6 For the purpose of the relations as between Unitholders, each Fund is treated as a separate legal entity. Claims of third parties against the FCP directed against the Management Company shall be accounted for in the relevant Fund and, where applicable, Class of Units so that each Fund is solely liable for the commitments and liabilities relating to that Fund.

#### **Art. 2. The Management Company.**

2.1 The Management Company manages the FCP for the exclusive account of the Unitholders.

2.2 The Management Company is vested with the broadest powers to, in the name and on behalf of the Unitholders, administer and provide investment management services to the FCP, subject to the restrictions set forth in the Law and

in Article 5 of these Management Regulations, including but not limited to the right to purchase, subscribe, sell, redeem or otherwise receive or dispose of selected and diversified investments permitted for each Fund, including, without limitation and where relevant, transferable securities, transferable debt securities and ancillary liquid assets as may be permitted in the case of each Fund; to supervise and manage such investments; to exercise, while the holder of any such investments, all the rights, powers and privileges appertaining to the holding or ownership thereof to the same extent as an individual could do; to conduct research and investigations in respect of investments; to secure information pertinent to the investments and employment of assets of the Funds; to procure research investigations, information and other investment advisory services from any investment adviser; to appoint distributors, dealers and other intermediaries and execute any document necessary for the distribution of any Funds or Classes of Units in Luxembourg or abroad; to do everything necessary or suitable and proper for the accomplishment of any of the purposes and powers set forth in these Management Regulations, either alone or in conjunction with others; and to do every other act or thing incidental to the purposes aforesaid, provided the same are not inconsistent with the laws of Luxembourg or of any jurisdiction where the FCP may be registered.

2.3 The Board of Directors shall determine the investment policy of the FCP for its several Funds subject to the provisions set out in Article 5 of these Management Regulations. The Management Company may appoint a general manager or managers and/or administration agents to carry out on behalf of the Management Company the investment policy and/or the day-to-day administration and management of the assets of the FCP.

2.4 The Management Company is entitled to receive, out of the Net Assets of the FCP, a management fee corresponding to a percentage of the Net Assets of each Fund or Class of Units as more fully described in the Prospectus and the relevant Product Annex.

### **Art. 3. The Custodian.**

3.1 The Management Company herewith appoints the Custodian as custodian of the FCP's assets.

3.2 The Custodian or the Management Company may terminate each other's appointment at any time upon giving at least ninety days' written notice delivered by one party or the other, provided, however, that such termination is subject to the condition that a new custodian, which has to be appointed within two months of the termination as aforesaid, assumes the responsibility and functions of the Custodian under these Management Regulations and provided further, that the appointment of the Custodian shall continue thereafter for such period as may be necessary to transfer all assets of the FCP to the new custodian. In the event that the Custodian terminates its appointment, the Management Company will appoint a new custodian who assumes the responsibilities and functions of the Custodian under these Management Regulations. All cash and other assets constituting the assets of the FCP shall be held by, or to the order of, the Custodian on behalf of and for the exclusive interest of the Unitholders of the FCP. The Custodian will continue to carry out its functions until the entire assets have been transferred to the new custodian. Any new Custodian so appointed by the Management Company shall be a custodian having all required approvals necessary and required under Luxembourg law.

3.3 The Custodian may under its full responsibility entrust the safekeeping of securities to other banks, to financial institutions or to securities clearing houses as the Custodian may determine. The Custodian will have the normal duties of a bank with respect to the FCP's deposits of cash and securities.

3.4 The Custodian may only dispose of the assets of the FCP and make payments to third parties on behalf of the FCP on receipt of instructions from the Management Company or its appointed agents. Upon receipt of instructions from the Management Company, the Custodian will perform all acts of disposal with respect to the assets of the FCP and make payments to third parties on behalf of the FCP, keeping a record of the same that will be made available to the Management Company at its request.

3.5 The Custodian shall enter into and be a party to these Management Regulations.

3.6 The Custodian shall verify the compliance by the Management Company with the Law, the Prospectus and these Management Regulations with respect to any decisions carried out in connection with the assets of the FCP as well as the compliance with the Investment Restrictions. The Custodian shall further verify the receipt under custody for the FCP of originals or copied of all documentation for all transactions made on behalf of the FCP.

3.7 The Custodian shall moreover be entrusted by the Management Company with the duty to settle the securities and assets purchased against delivery, to deliver against payment of their price the securities and assets sold, to cash dividends and interests from securities and assets and to exercise subscription and attribution rights attached to these.

3.8 The Custodian shall carry out all operations concerning the day-to-day administration of the assets of the FCP and shall also ensure that:

(i) the sale, issue, redemption, conversion and cancellation of Units are carried out in accordance with the Law, all applicable laws and regulations, the Prospectus and these Management Regulations;

(ii) the Net Asset Value of Units is calculated in accordance with the Law, the Prospectus and the Management Regulations;

(iii) the instructions of the Management Company are carried out unless they conflict with the Law, any applicable law and/or regulation, the Prospectus and the Management Regulations;

(iv) in transactions involving the assets of the FCP, the consideration is remitted to it within the usual time limits; and

(v) any income of the FCP is applied in accordance with the Law, all applicable laws and regulations, the Prospectus and the Management Regulations.

3.9 The Custodian is entitled to such fees as will be determined from time to time between the Management Company and the Custodian and such fees will be payable by the Management Company out of the assets of the FCP.

### **Art. 4. Investment Objectives and Policies.**

4.1 The objective of the FCP is to give investors access to a world-wide selection of markets and assets through a range of diversified Funds of which the performance may be linked partially or in full to the performance of an underlying asset, such as, for instance, a basket of securities or an index (the «Underlying Asset»).

4.2 The Management Company shall determine the investment policy of each Fund which will be described in the Prospectus.

4.3 For the avoidance of doubt, it is the Management Company who shall in its discretion decide what investment opportunities and policies the FCP shall offer to the investors. The Management Company shall alone be entitled to fix the terms and conditions applying to the Units and the Funds all in accordance with the provisions of the Prospectus and these Management Regulations.

#### **Art. 5. Investment Restrictions.**

5.1 The Board of Directors shall, upon the principle of spreading of risks, have the power to determine the course of conduct of the management and business of the FCP, in accordance with the Investment Restrictions set forth in the relevant section of the Prospectus and these Management Regulations, all under the supervision and control of the Custodian.

##### **5.2 General Investment Restrictions**

1. The FCP may not invest more than 10% of the Net Asset Value of a Fund in non-quoted transferable securities; for this purpose quoted securities means (i) transferable securities admitted to official listing on a stock exchange in any EU Member State, (ii) transferable securities admitted to official listing on a recognised stock exchange in any other country in Europe, Asia, Oceania, Africa and the American continents, (iii) transferable securities dealt on another regulated market in any such EU Member State or such other country referred to above, provided that such market operates regularly and is recognised and open to the public, and (iv) recently issued transferable securities, provided that the terms of the issue provide that application is made for admission to the official listing on any of the stock exchanges or regulated markets referred to above and that such admission occurs within a year of the issue.

2. The FCP may invest up to 10% of the Net Asset Value of a Fund in quoted or non-quoted debt instruments which are equivalent to transferable securities because of their characteristics; being, inter alia, transferability, liquidity and having a value which can be accurately determined on any Valuation Day provided that the investment restrictions referred to under the preceding paragraph may not be cumulated and the total of such debt instruments and of the non-quoted securities shall not exceed 10% of the Net Asset Value of a Fund.

3. The aggregate value of the transferable securities of the same issuer held by the FCP for a Fund shall not exceed 10% of the Net Asset Value of such Fund, provided however that the aggregate value of the transferable securities of issuers in which a Fund has invested more than 5% of its Net Asset Value, may not exceed 40% of the Net Asset Value of such Fund.

4. The limitation referred to in paragraph 3 shall be increased from 10% to 35% of the Net Asset Value of a Fund if the transferable securities so acquired have been issued or guaranteed by an EU Member State or any of its local authorities, by any other country or by international bodies in which one or more EU Member States are members. In the event of such investments the limitation of 40% referred to in paragraph 3 shall not be applicable.

5. The limitations referred to in paragraph 3 shall be increased from 10% to 25% and from 40% to 80% respectively, in the case of an investment in debt securities issued by credit institutions having their registered offices within an EU Member State and which are subject by virtue of law or regulation to specific public supervision for the purpose of protecting the holders of such debt securities, provided that such credit institutions invest the amount resulting from the issue of such debt securities pursuant to applicable law in assets which are sufficient to cover the liabilities arising from such debt securities during the whole period of validity thereof and which are assigned to the preferential repayment of capital and accrued interest in the case of a default by such issuer.

6. The limitations referred to in paragraphs 3, 4 and 5 above are not to be aggregated and accordingly investments in securities of a single issuing body may not in any event exceed the total of 35% of the Net Asset Value of a Fund.

7. Notwithstanding paragraphs 3, 4, 5 and 6 above, where any Fund has invested in accordance with the principle of risk spreading in transferable securities issued or guaranteed by an EU Member State, or any of its local authorities or by any other OECD Member State or by public international bodies of which one or more EU Member States are members, the FCP is authorised to invest 100% of the Net Asset Value of any Fund in such securities provided that such Fund must hold at least 6 different issues of such securities and securities from any one issue must not account for more than 30% of the total Net Asset Value of such Fund.

8. Any Fund may invest up to 5% of its Net Asset Value in securities or units of other collective investment funds, provided that they are of the open-ended type, provided further that they are undertakings for collective investment in transferable securities within the meaning of the first and second indent of Article 1, paragraph 2 of the UCITS Directive and provided the investment policy is not contrary to that of the Fund concerned. In the case of a collective investment undertaking linked to the FCP by common management or control or by a substantial direct or indirect holding or managed by a management company linked to any investment adviser appointed by the Management Company, the collective investment undertaking shall specialise, in accordance with its rules, in investment in a specific geographical area or economic sector; and in such case, no fees or costs on account of the transactions relating to units in the collective investment undertaking may be charged by the FCP.

9. The FCP may in any event hold a maximum of 10% of the securities or units in any other collective investment undertaking or investment fund. Such limitation to 10% shall also be applicable to the acquisition of debt securities or the acquisition of non-voting securities issued by a single issuing body. Further, the FCP shall not acquire securities enabling it to exercise a significant influence over the management of the issuer thereof.

10. The limitation set forth in paragraph 9 shall not be applicable to the acquisition of transferable securities which (i) are issued or guaranteed by EU Member States or their local authorities, (ii) are issued or guaranteed by non EU Member States, or (iii) are issued by public international bodies of which one or more EU Member States are members.

11. The FCP may hold ancillary liquid assets. It may not carry out uncovered sales of transferable securities and may not make investments in precious metals or certificates representing them. Furthermore, the FCP may not purchase

real estate, nor acquire any options, rights or interest in respect thereof, provided that the FCP may invest for the account of any Fund in securities secured by real estate or interest therein or in securities of companies investing in real estate.

12. The FCP does not have to comply with the investment limit percentages above when exercising subscription rights attaching to securities which form part of the assets of the FCP. If such percentages are exceeded for reasons beyond the control of the FCP or as a result of the exercise of subscription rights, the FCP must adopt as a priority objective sales transactions to remedy that situation, taking due account of the interests of its Unitholders.

#### 5.3 Restrictions on Borrowing

The FCP may borrow on a temporary basis an amount equal to a maximum of 10% of the Net Asset Value of each Fund provided such borrowings are not made for investment purposes. This limitation shall not be applicable to back-to-back loans entered into for the purpose of acquiring foreign currency.

#### 5.4 Restrictions on Special Investment and Hedging Techniques

The FCP may employ the following techniques and instruments provided that such techniques or instruments are used for hedging purposes or for the purpose of efficient portfolio management:

##### 5.4.1 Options on Securities

The FCP may, in compliance with the following guidelines, buy and sell both call and put options on securities for a Fund, provided they are traded on a Regulated Market, or buy and sell over-the-counter options, provided that the counterparties of such transactions are first-class financial institutions which specialise in such types of transactions.

##### (a) Purchase of Options

The sum of the premiums paid to purchase outstanding call and put options, together with the total premiums paid for the purchase of outstanding call and put options related to non-hedging transactions as outlined under section 5.4.2(c) hereafter, may not exceed 15% of the total Net Asset Value of the Fund concerned.

##### (b) Sale of Options

At the time call options are sold, a Fund must own the underlying securities or equivalent call options or other instruments (e.g., warrants) required to adequately hedge its obligations under these contracts. The underlying securities may not be sold before the option expires unless they are hedged by offsetting options or other instruments contained in the Fund's assets.

Notwithstanding the foregoing, a Fund may sell call options on securities it does not own at the time the contracts are concluded, provided the following conditions are fulfilled:

- (i) the aggregate exercise price of the call options sold does not exceed 25% of the Fund's Net Asset Value; and
- (ii) the Fund is always in a position to square the positions taken with these sales.

When selling put options, the countervalue of the assumed obligations must be covered by liquid assets throughout the entire option period.

The total obligations arising from the sale of call and put options (not including the sale of call options that have been adequately hedged by the Fund), together with the total obligations resulting from non-hedging transactions as outlined under Article 5.4.2(c) hereafter, may not exceed at any time the Net Asset Value of the Fund in question. In this context, the obligations arising from the sale of call and put options are equivalent to the total of all the exercise prices which would apply if these options were to be exercised.

##### 5.4.2 Financial Futures, Swaps and Options on Financial Instruments

With the exception of swap transactions and over-the-counter contracts used to hedge interest rate risks, and with the exception of swaps, options and other derivatives instruments which may be used for the exchange of performance and/or income by Funds with an Investment Objective Formula, futures and options on financial instruments are restricted to contracts traded on a Regulated Market. Such over-the-counter options and swaps may only be concluded if the counterparties are first-class financial institutions specialising in transactions of this kind.

##### (a) Hedging of Market Risks

In order to hedge its market risk position, the FCP may, for each Fund, sell futures and call options on a bond or equity index or other financial instruments or indices or buy put options on a bond or equity index or other financial instruments or indices, or enter into swap contracts under which payments by the FCP to the other party are related to bond or equity market indices, or other financial instruments or indices. As these transactions are for hedging purposes, there must be a sufficient correlation between the structure of the securities portfolio to be hedged and the composition of the stock index employed. The resulting obligations must not exceed the market value of the securities to be hedged.

##### (b) Hedging on Interest Rate Risks

The FCP may, for each Fund, sell interest rate futures and call options on interest rates, or buy put options on interest rates, as well as enter into interest rate swap contracts, forward rate agreements on interest rates and swaptions in the open market with firstclass financial institutions that specialise in transactions of this kind. The sum of the resulting obligations must not exceed the value of the assets to be hedged in the currency of the corresponding contracts.

##### (c) Non-Hedging Transactions

With the exception of options on transferable securities and foreign exchange transactions, the FCP may buy or sell on behalf of each Fund futures and options on all categories of financial instruments provided that the resulting obligations, together with the obligations arising from swap transactions and the sale of call and put options on securities, do not exceed the Net Asset Value of the Fund in question.

Sales of call options on transferable securities which are adequately hedged will not be included in this calculation.

In this connection, the obligations arising from transactions not involving options on securities will be defined as follows:

(i) the obligations from futures contracts correspond to the market value of the net contract positions (after offsetting buying and selling contracts) in identical financial instruments, without taking the respective maturities into consideration; and

(ii) the obligations from options purchased and written correspond to the sum of the exercise prices of those options forming the net selling positions and relating to the same underlying assets, without taking into account the respective maturities.

In connection with the Funds investing in accordance with an Investment Objective Formula, the FCP may enter into swap agreements or options or other derivative instruments whereby the FCP and the counterparty agree to exchange partially or in full performance and/or income generated by the Hedging Asset for income and/or returns generated by the Underlying Asset. The payments made by the FCP to the counterparty and vice versa are calculated by reference to the Hedging Asset or the Underlying Asset. The relevant indices include, but are not limited to, currencies, fixed interest rates, price and total return on interest rate indices, fixed income indices, stock indices, and commodity indices.

The aggregate amount of premiums paid for the acquisition of call and put options outstanding which are referred to herein, may not, together with the aggregate of the premiums paid for the acquisition of call and put options on transferable securities mentioned in Section 5.4.1(a) above, exceed 15% of the Net Asset Value of the Fund concerned.

#### (d) Forward Settlement Transactions

The FCP may within the limits set forth below, enter into forward settlement transactions for the purpose of efficient portfolio management or hedging with broker-dealers who make markets in these transactions and who are first class financial institutions that specialise in these types of transactions and are participants in the over-the-counter markets; such transactions consist of the purchase or sale of securities at their current price with delivery and settlement at a specified future date. Within a reasonable period prior to the settlement date for such transactions, the FCP may agree with the relevant broker-dealer either to buy or sell the securities back from or to such broker-dealer or to roll the trade over for a further period with any gains or loss realised on the trade paid to, or received from, the broker-dealer. Purchase transactions are, however, entered into by the FCP with a view to acquiring the relevant securities. The FCP may pay customary fees included in the price of the securities to the relevant broker-dealer in order to finance the cost to such broker-dealer of the delayed settlement. The total commitment arising on forward settlement transactions together with the total commitment arising on the transactions, referred to under the subsections «Options on Securities» above and this subsection «Financial Futures, Swaps and Options on Financial Instruments» in respect of a Fund will at no time exceed the Net Assets of the Fund in question. The FCP must also at all times for purchase transactions have sufficient liquid assets available to meet the commitments arising on such transactions and redemption requests.

#### 5.4.3 Techniques and Instruments for Hedging Currency Risks

In order to protect its present and future assets and liabilities against the fluctuation of currencies, the FCP may enter into foreign exchange transactions, call options or put options in respect of currencies, forward foreign exchange transactions, or transactions for the exchange of currencies, provided that these transactions be made either on a Regulated Market or over-the-counter with first class financial institutions specialising in these types of transactions.

The objective of the transactions referred to above presupposes the existence of a direct relationship between the contemplated transaction and the assets or liabilities to be hedged and implies that, in principle, transactions in a given currency (including a currency bearing a substantial relation to the value of the Reference Currency of a Fund (usually referred to as «cross hedging»)) may not exceed the total valuation of such assets and liabilities nor may they, as regards their duration, exceed the period where such assets are held or anticipated to be held or for which such liabilities are incurred or anticipated to be incurred.

#### 5.4.4 Restrictions on Securities Lending and Repurchase Transactions

The FCP may engage in securities lending transactions only subject to the following conditions and restrictions: (i) the FCP may only participate in securities lending transactions within a standardised lending system organised by a recognised securities clearing institution or by a first-class financial institution specialised in that type of transaction; (ii) the FCP must receive collateral in cash and/or in the form of securities issued or guaranteed by OECD Member States or by their local authorities or by supranational institutions and organisations with EU, regional or world-wide scope, and the FCP's beneficial rights over such collateral shall be unencumbered for the term of the lending contract; (iii) lending transactions may not be carried out on more than 50% of the aggregate market value of the securities in the portfolio of each Fund and (iv) lending transactions may not extend beyond a period of 30 calendar days provided however that the limits in (iii) and (iv) are not applicable where the FCP has the right to terminate the contract at any time and obtain restitution of securities equivalent to those lent. The FCP may, either as purchaser or seller, enter into repurchase or buy and sell back transactions pursuant to market-standard repurchase or buy and sell back master agreements with first-class financial institutions that are generally recognised by other market participants as being highly experienced in those types of transactions. The FCP shall ensure that such transactions are terminable upon demand, and that at all times (i) the exposure (being the aggregate of the exposures for all outstanding transactions) in respect of each counterparty shall not exceed a level above which the FCP would be unable to meet its obligations to redeem Units; and (ii) the overall level of exposure derived from setting off all such exposures does not exceed a level above which the FCP would be unable to meet its obligations to redeem Units. Such repurchase or buy and sell back transactions will only be entered into on an ancillary basis. Subject to the acquisition of debt instruments, the making of bank deposits and the repurchase or buy and sell back transactions referred to above, the FCP shall not make loans to third parties or guarantee the obligations of third parties. The Management Company may from time to time impose further investment limitations as shall be compatible with or in the interest of Unitholders, in order to comply with the laws and regulations of the countries where the Units of the FCP are sold.)

## Art. 6. Issue of Units.

6.1 The Management Company is authorised, without limitation, to allot and issue fully paid Units of any Class of Units at any time and in accordance with the provisions of the Prospectus based on the Net Asset Value per Unit. No Units will be issued where the calculation of the Net Asset Value is suspended in accordance with Article 9 of these Management Regulations.

6.2 Applications for the issue of Units have to be forwarded to the Management Company. All subscription requests received by the Management Company will be executed in accordance with the provisions set out in the Prospectus. Units shall be issued only upon acceptance of the subscription and subject to payment of the subscription price per Unit. No fractions of Units will be allotted but any surplus will be returned to the Unitholders.

6.3 The Management Company may decide to issue Registered Units and/or Bearer Units in accordance with the terms of the Prospectus.

### 6.4 Subscriptions.

6.4.1 Subscriptions will take place in cash or in kind depending on the Class of Units. Subscriptions for Classes «I» and «R» are expected to take place in cash. It is expected that subscriptions in kind will only occur in connection with Units of Class «E».

6.4.2 Any payment in kind will be made (subject to and in accordance with all applicable laws, involving from time to time the drawing up of a special auditing report prepared by the Auditor confirming the value of the assets contributed by such an in kind payment) by way of an in kind contribution of securities to the FCP which are acceptable to the Management Company and are consistent with the investment policy and the investment restrictions of the FCP and the relevant Fund.

6.4.3 Applications for Initial Subscriptions for all Classes will be accepted at the Initial issue Price to which an Upfront Subscription Sales Charge (if applicable) as the Management Company may from time to time determine, may be added.

6.4.4 Subsequent Subscriptions will be accepted at a price determined in accordance with the provisions of the Prospectus.

6.4.5 The Management Company may, in its sole discretion, determine that in certain circumstances, it is detrimental for existing Unitholders to accept an application for Units in cash or in kind, representing more than 5% of the Net Asset Value of a Fund. In such case, the Management Company may postpone the application and, in consultation with the relevant investor, either require such investor to stagger the proposed application over an agreed period of time, or establish an Account outside the structure of the FCP in which to invest the investor's subscription monies. Such Account will be used to acquire the Units over a preagreed time schedule. The investor shall be liable for any transaction costs or reasonable expenses incurred in connection with the acquisition of such Units.

6.4.6 Any applicable Upfront Subscription Sales Charge will be deducted from the subscription monies before investment of the subscription monies commences.

6.4.7 Units are offered for sale on each Transaction Day in accordance with the procedure determined by the Management Company as described in the then current Prospectus, except in case of suspension of the Net Asset Value determination and of the issue of Units as provided for under Article 9 of these Management Regulations. Applications for Units shall be irrevocable after they have been made to the Management Company or its duly appointed agent, and may be withdrawn only if there is a suspension of the Net Asset Value determination or if the Management Company has delayed or rejected the application. The Management Company reserves the right to reject any application in whole or in part or to cancel without notice an allotment in any case when the application details (allowing the FCP properly to identify and register the legal owner of the Units allotted) are not returned within such delay as determined by the Management Company. If an application is rejected, the FCP, at the risk of the applicant, will return the application monies or the balance thereof, without any interest thereon at conditions and within such delay as decided by the Management Company.

6.4.8 The Management Company shall have power to impose such restrictions (other than any restrictions on transfer of Units) as it, in its discretion, may think necessary for the purpose of ensuring that no Units in the FCP are acquired or held by or on behalf of any person, firm or corporate entity, determined in the sole discretion of the Management Company as being not entitled to subscribe for or hold Units in the FCP or, as the case may be, in a specific Fund or Class of Units, (i) if in the opinion of the Management Company such holding may be detrimental to the FCP, (ii) if it may result in a breach of any law or regulation, whether Luxembourg or foreign, (iii) if as a result thereof the FCP may become exposed to disadvantages of a tax, legal or financial nature that it would not have otherwise incurred or (iv) if such person would not comply with the eligibility criteria of a given Class of Units (each individually, a «Prohibited Person»). More specifically, the FCP may restrict or prevent the ownership of Units by any person, firm or corporate body, and without limitation, by (i) any US Person or by (ii) any person willing to subscribe for or to buy on the secondary market or holding Units of Classes reserved to Institutional investors (as defined below) who does not qualify as an Institutional Investor or by (iii) a Prohibited Person. For such purposes, the Management Company may:

(a) decline to issue any Unit where it appears to it that such issue would or might result in such Units being directly or beneficially owned by a person, who is precluded from holding Units in the FCP,

(b) at any time require any person whose name is entered in the register of Unitholders to furnish it with any information, supported by affidavit, which it may consider necessary for the purpose of determining whether or not the beneficial ownership of Units rests in a person who is precluded from holding Units in the FCP, and

(c) where it appears to the FCP that any person, who is precluded from holding Units in the FCP, either alone or in conjunction with any other person, is a beneficial or registered owner of Units, compulsorily redeem from any such Unitholder all Units held by such Unitholder in the following manner:

- the FCP shall serve a notice (the «Redemption Notice») upon the Unitholder holding such Units or appearing in the register of Unitholders as the owner of the Units to be redeemed, specifying the Units to be redeemed as aforesaid,



the price to be paid for such Units, and the place at which the Redemption Price in respect of such Units is payable. Any such Redemption Notice may be served upon such Unitholder by posting the same in a prepaid registered envelope addressed to such Unitholder at his last address known to or appearing in the register of Unitholders. Immediately after the close of business on the date specified in the Redemption Notice, such Unitholder shall cease to be a Unitholder and the Units previously held by him shall be cancelled. The said Unitholder shall thereupon forthwith be obliged to deliver to the FCP the unit certificate or certificates (if issued) representing the Units specified in the Redemption Notice;

- the price at which the Units specified in any Redemption Notice shall be redeemed shall be determined in accordance with Article 11 of these Management Regulations;

- payment of the Redemption Price will be made to the Unitholder appearing as the owner thereof in the Reference Currency of the relevant Fund and will be deposited by the FCP with a bank in Luxembourg or elsewhere (as will be specified in the Redemption Notice) for payment to such person but only, if a unit certificate shall have been issued, upon surrender of the unit certificate or certificates representing the Units specified in such notice. Upon deposit of the monies corresponding to the Redemption Price as aforesaid no person specified in such Redemption Notice shall have any further interest or claim in such Units or any of them, or any claim against the FCP or its assets in respect thereof, except the right of the Unitholder appearing as the owner thereof to receive the price so deposited (without any interest being due) from such bank as aforesaid;

- the exercise by the Management Company of the powers conferred by this article shall not be questioned or invalidated in any case, on the ground that there was insufficient evidence of ownership of Units by any person or that the true ownership of any Units was otherwise than appeared to the Management Company at the date of any Redemption Notice, provided that in such case the said powers were exercised by the Management Company in good faith; and

(d) decline to accept the vote of any person who is precluded from holding Units in the FCP at any meeting of Unitholders of the FCP.

#### **Art. 7. Net Asset Value.**

7.1 The Net Asset Value per Unit for each Class of Units will be calculated on each Valuation Day.

7.2 The determination and calculation of the Net Asset Value may be suspended and during such period of suspension, the Board of Directors may decide to suspend the new issuance, redemption and conversion of Units in accordance with Article 9 of these Management Regulations.

7.3 Until the first dividend in each Fund is declared, the Net Asset Value per Unit for Capitalisation Units and Distribution Units in each Fund will remain the same. Thereafter, the Net Asset Value per Unit of the Distribution Units of each Fund will be adjusted to reflect the amount of attributable income declared and paid by way of dividend. The Net Asset Value per Unit of the Capitalisation Units of each Fund will however not be affected as income attributable to the Capitalisation Units will be retained in the Fund and will enhance the value of the Units.

#### **Art. 8. Net Asset Value Determination.**

8.1 The Net Asset Value of each Fund and each Class of Units shall be expressed in the Reference Currency, as a per Unit figure, and shall be determined by the Administrator in respect of each Valuation Day by dividing the Net Asset Value of the FCP corresponding to the relevant Fund and Class of Units (being the value of the assets of the FCP corresponding to such Fund and Class of Units, less the liabilities attributable to such Fund and Class of Units) by the number of outstanding Units of the relevant Fund and Class of Units.

8.2 The valuation of the Net Asset Value of each Fund and each Class of Units shall be carried out in the following manner:

8.2.1 The assets of the FCP shall be deemed to include:

- (i) all cash on hand or receivable or on deposit, including accrued interest;
- (ii) all bills and notes payable on demand and any amounts due (including the proceeds of securities sold but not yet collected);

- (iii) all securities, units, bonds, debentures, futures, forwards, swaps and options or subscription rights and any other investments and securities belonging to the FCP;

- (iv) all dividends and distributions due to the FCP in cash or in kind to the extent known to the FCP provided that the FCP may adjust the valuation for fluctuations in the market value of securities due to trading practices such as trading ex-dividend or ex-rights;

- (v) all accrued interest on any interest bearing securities held by the FCP except to the extent that such interest is comprised in the principal thereof;

- (vi) the preliminary expenses of the FCP insofar as the same have not been written off; and

- (vii) all other permitted assets of any kind and nature including prepaid expenses.

8.2.2 The value of assets of the FCP shall be determined as follows:

- (i) the value of any cash on hand or on deposit, bills and demand notes and accounts receivable, prepaid expenses, cash dividends and interest declared or accrued as aforesaid and not yet received is deemed to be the full amount thereof, unless in any case the same is unlikely to be paid or received in full, in which case the value thereof shall be determined after making such discount as may be considered appropriate in such case to reflect the true value thereof;

- (ii) the value of all securities which are listed or traded on an official stock exchange or traded on any other Regulated Market will be valued on the basis of the last closing prices on the Business Day immediately preceding the Valuation Day or on the basis of the last available prices on the main market on which the investments of the Funds are principally traded. The Management Company will approve a pricing service which will supply the above prices. If, in the opinion of the Management Company, such prices do not truly reflect the fair market value of the relevant securities, the value of such securities will be determined in good faith by the Management Company either by reference to any other publicly available source or by reference to such other sources as it deems in its discretion appropriate;

(iii) securities not listed or traded on a stock exchange or a Regulated Market will be valued on the basis of the probable sales price determined prudently and in good faith by the Management Company;

(iv) securities issued by open-ended investment funds shall be valued at their last available net asset value or in accordance with item (ii) above where such securities are listed;

(v) the liquidating value of futures, forward or options contracts that are not traded on exchanges or on other organised markets shall be determined pursuant to the policies established by the Management Company, on a basis consistently applied. The liquidating value of futures, forward or options contracts traded on exchanges or on other organised markets shall be based upon the last available settlement prices of these contracts on exchanges and organised markets on which the particular futures, forward or options contracts are traded; provided that if a futures, forward or options contract could not be liquidated on such day with respect to which a Net Asset Value is being determined, then the basis for determining the liquidating value of such contract shall be such value as the Management Company may deem fair and reasonable;

(vi) liquid assets and money market instruments may be valued at nominal value plus any accrued interest or using an amortised cost method. This amortised cost method may result in periods during which the value deviates from the price the relevant Fund would receive if it sold the investment. The Investment Adviser may, from time to time, assess this method of valuation and recommend changes, where necessary, to ensure that such assets will be valued at their fair value as determined in good faith pursuant to procedures established by the Management Company. If the Management Company believes that a deviation from the amortised cost per Unit may result in material dilution or other unfair results to Unitholders, the Management Company shall take such corrective action, if any, as he deems appropriate, to eliminate or reduce, to the extent reasonably practicable, the dilution or unfair results;

(vii) the swap transactions will be consistently valued based on a calculation of the net present value of their expected cash flows; and

(viii) all other securities and other permissible assets as well as any of the above mentioned assets for which the valuation in accordance with the above sub-paragraphs would not be possible or practicable, or would not be representative of their fair value, will be valued at fair market value, as determined in good faith pursuant to procedures established by the Management Company.

The Management Company is authorised to apply other valuation criteria if the above are impossible or inappropriate due to extraordinary circumstances or events.

8.2.3 The liabilities of the FCP shall be deemed to include:

(i) all borrowings, bills, effects and other amounts due;

(ii) all administrative expenses due or accrued including but not limited to the costs of its constitution and registration with regulatory authorities, as well as legal, audit, marketing, management, custodial, paying agency and corporate and central administration agency fees and expenses, the costs of legal publications, prospectuses, financial reports and other documents made available to Unitholders, translation expenses and generally any other expenses arising from the administration of the FCP;

(iii) all known liabilities, due or not yet due including all matured contractual obligations for payments of money or property, including the amount of all dividends declared by the FCP for which no coupons have been presented and which therefore remain unpaid until the day these dividends revert to the FCP by prescription;

(iv) any appropriate amount set aside for taxes due on the date of the valuation and any other provisions of reserves authorised and approved by the Management Company; and

(v) any other liabilities of the FCP of whatever kind towards third parties.

8.2.4 The Management Company shall establish a portfolio of assets for each Fund in the following manner:

(i) the proceeds from the issue of each Unit are to be applied in the books of the relevant Fund to the pool of assets established for such Fund and the assets and liabilities and incomes and expenditures attributable thereto are applied to such portfolio subject to the provisions set forth hereafter;

(ii) where any asset is derived from another asset, such asset will be applied in the books of the relevant Fund from which such asset was derived, meaning that on each revaluation of such asset, any increase or diminution in value of such asset will be applied to the relevant portfolio;

(iii) where the FCP incurs a liability which relates to any asset of a particular portfolio or to any action taken in connection with an asset of a particular portfolio, such liability will be allocated to the relevant portfolio;

(iv) where any asset or liability of the FCP cannot be considered as being attributable to a particular portfolio, such asset or liability will be allocated to all the Funds pro rata to the Funds' respective Net Asset Value at their respective Launch Dates;

(v) upon the payment of dividends to the Unitholders in any Fund, the Net Asset Value of such Fund shall be reduced by the gross amount of such dividends.

8.2.5 For the purpose of valuation under this article:

(i) Units of the relevant Fund in respect of which the Management Company has issued a Redemption Notice or in respect of which a redemption request has been received, shall be treated as existing and taken into account on the relevant Valuation Day, and from such time and until paid, the Redemption Price therefore shall be deemed to be a liability of the FCP;

(ii) all investments, cash balances and other assets of any Fund expressed in currencies other than the Reference Currency of denomination in which the Net Asset Value of the relevant Fund is calculated, shall be valued after taking into account the market rates or rates of exchange in force at the relevant Valuation Day;

(iii) effect shall be given on any Valuation Day to any purchases or sales of securities for by the FCP on such Valuation Day, to the extent practicable; and

(iv) where the Management Company is of the view that any conversion or redemption which is to be effected will have the result of requiring significant sales of assets in order to provide the required liquidity, the value may, at the discretion of the Management Company be effected at the actual bid prices of the underlying assets and not the last available prices. Similarly, should any subscription or conversion of Units result in a significant purchase of assets in the FCP, the valuation may be done at the actual offer price of the underlying assets and not the last available price.

8.2.6 For the purposes of effective management and in order to reduce the operational and administrative costs, the Management Company may decide that all or part of the assets of one or more Funds of the FCP be co-managed with the assets belonging to other Funds of the FCP. Such co-management shall take place in the terms and conditions as prescribed in the Prospectus.

#### **Art. 9. Suspension of Calculation of Net Asset Value and of Issues, Redemptions and Conversions of Units.**

9.1 The Management Company may temporarily suspend the determination of the Net Asset Value of any Fund and the issue, redemption and conversion of Units relating to all or any of the Funds as well as the right to convert Units relating to a Fund into Units relating to another Fund:

(i) during any period in which any of the principal stock exchanges or other markets on which a substantial portion of the constituents of the Hedging Asset and/or the Underlying Asset from time to time are quoted or traded is closed otherwise than for ordinary holidays, or during which transactions therein are restricted, limited or suspended, provided that such restriction, limitation or suspension affects the valuation of the Hedging Asset or the Underlying Asset;

(ii) where the existence of any state of affairs which, in the opinion of the Management Company, constitutes an emergency or renders impracticable, a disposal or valuation of the assets attributable to a Fund;

(iii) during any breakdown of the means of communication or computation normally employed in determining the price or value of any of the assets attributable to a Fund;

(iv) during any period in which the FCP is unable to repatriate monies for the purpose of making payments on the redemption of Units or during which any transfer of monies involved in the realisation or acquisition of investments or payments due on redemption of Units cannot, in the opinion of the Management Company, be effected at normal rates of exchange;

(v) when for any other reason the prices of any constituents of the Underlying Asset or, as the case may be, the Hedging Asset and, for the avoidance of doubt, where the applicable techniques used to create exposure to the Underlying Asset, cannot promptly or accurately be ascertained;

(vi) in the case of the FCP's liquidation or in the case a notice of termination has been issued in connection with the liquidation of a Fund or Class of Units;

(vii) where in the opinion of the Management Company, circumstances which are beyond the control of the Management Company make it impracticable or unfair vis-à-vis the Unitholders to continue trading the Units.

9.2 The Management Company shall suspend the issue, redemption and conversion of Units forthwith upon the occurrence of an event causing it to enter into liquidation or upon the order of the Luxembourg supervisory authority. The suspension of any Fund will have no effect on the calculation of the Net Asset Value and the issue, redemption and conversion of the Units of any other Fund. Notice of the beginning and of the end of any period of suspension will be given to the Luxembourg supervisory authority and to the Luxembourg stock exchange and any other relevant stock exchange where the Units are listed and to any foreign regulator where any Fund is registered in accordance with the relevant rules. Such notice will be published in a Luxembourg daily newspaper and in such other newspaper(s) as will be selected by the Management Company in accordance with the provisions of the Prospectus.

#### **Art. 10. Conversion of Units.**

10.1 Unless otherwise stated in the current Prospectus or in the relevant Product Annex, Unitholders will not be entitled to convert within a given Class of Units or Fund all or part of their Units into Units relating to other Funds or Classes of Units.

10.2 Where conversions are allowed, such conversions can only be made in accordance with the provisions of the Prospectus.

10.3 If compliance with conversion instructions would result in a residual holding below the Minimum Holding Requirement in the old fund or the Minimum Subscription Requirement in the new fund, as the Management Company may from time to time determine and disclose in the current Prospectus, the Management Company will not be bound to comply with such application.

#### **Art. 11. Redemption of Units.**

11.1 Any Unitholder may request the redemption of all or part of his Units by the FCP at any Transaction Day within the sole limitations set forth by the Law, these Management Regulations and in the Prospectus. Redemptions will generally take place in respectively cash or in kind depending on the Class of Units concerned as more specifically prescribed in the current Prospectus.

11.2 Units may be compulsorily redeemed in cases as provided under Article 6 of these Management Regulations. The Management Company may refuse to redeem Units if such redemption request does not comply with the Minimum Redemption Requirement or such other conditions as the Management Company may determine from time to time and as prescribed in the Prospectus. Moreover, the Management Company may, if compliance with such request would result in a holding of Units in the FCP lower than the Minimum Holding Requirement, redeem all the remaining Units held by such Unitholder. Requests for redemption may not be withdrawn except in the event of a suspension of the redemption request for Units of the relevant Fund(s).

11.3 The FCP shall not be bound to redeem on any Valuation Day more than 10 percent of the Net Asset Value of any Fund. If, on any Valuation Day («First Valuation Day»), the FCP receives requests for redemptions which either singly

or when aggregated with other applications so received, is more than 10% of the Net Asset Value of any one Fund, the Management Company may, in its sole and absolute discretion (and taking into account the best interests of the remaining Unitholders) scale down pro rata each application so that not more than 10% of the Net Asset Value of the relevant Fund be redeemed. To the extent that any application is not given full effect on such First Valuation Day by virtue of the exercise of the power to prorate applications, it shall be treated with respect to the unsatisfied balance thereof as if a further request had been made by the Unitholder in respect of the next Valuation Day and, if necessary, subsequent Valuation Days with a maximum of 7 Valuation Days. With respect to any application received in respect of the First Valuation Day, to the extent that subsequent applications shall be received in respect of following Valuation Days, such later applications shall be postponed in priority to the satisfaction of applications relating to the First Valuation Day, but subject thereto shall be dealt with as set out in the preceding sentence. If any single application for cash redemption is received in respect of any one Valuation Day which represents more than 10% of the Net Asset Value of any one Fund, the Management Company may ask such Unitholder to accept payment in whole or in part by an in kind distribution of the portfolio securities in lieu of cash as described in the current Prospectus. For the purpose of the above provisions, conversions are considered as redemptions.

11.4 Whenever the FCP shall redeem Units, the price at which such Units shall be redeemed by the FCP shall be the Net Asset Value per Unit of the relevant Fund or Class (as determined in accordance with the provisions of Article 8 of these Management Regulations) determined in accordance with the Prospectus provided a written and irrevocable redemption request has been duly received on the relevant Transaction Day before the relevant redemption deadline, less any applicable redemption charge or fees, as may be decided by the Management Company from time to time and described in the then current Prospectus. The FCP's Administrator will cause payment or settlement to be effected no later than 3 Business Days after the relevant Valuation Day for all Funds. The Management Company reserves the right to delay the payment for a further 5 Business Days, if such delay is in the best interests of the remaining Unitholders. In the case of redemptions at Maturity Date, payment of the Redemption Proceeds shall be made within 10 Business Days following the Maturity Date, where no redemption request has been made in respect of this Maturity Date, Units will be compulsory redeemed on such Maturity Date at the Net Asset Value per Unit calculated on the Maturity Date. Such Fund shall be closed at least 10 Luxembourg Banking Days after the Maturity Date. Funds for which not Maturity Date has been designated, may be closed by a decision of the Board of Directors and will be redeemed at the Net Asset Value per Unit (taking into account actual realisation prices of investments and realisation expenses) calculated on the Valuation Day at which such decision shall take effect. Such Fund will be closed at least 10 Luxembourg Banking Days after the date at which such decision shall take effect.

11.5 Any proceeds the Management Company is unable to deliver to the relevant Unitholders on the Maturity Date, will be deposited with the Custodian for a period of 6 months, after such period, the assets will be deposited with the Caisse de Consignation on behalf of the persons entitled thereto. The Management Company shall, if the Unitholder requesting redemption so accepts, have the right to satisfy payment of the Redemption Price by allocating to such Unitholder assets from the Fund equal in value to the value of the Units to be redeemed. The nature and type of such assets shall be determined on a fair and reasonable basis with due regard to all applicable laws and regulations and will take into account the interests of the remaining Unitholders and the valuation used shall be confirmed by a report of the Auditor. Under normal circumstances, the FCP must seek to have enough liquidities to effect any redemption requests.

#### **Art. 12. Charges of the FCP.**

12.1 The costs incurred in its operations by and charged to the FCP will include:

- (a) all taxes which may be due on the assets and income of the FCP;
- (b) usual brokerage and banking fees due on transactions involving securities held in the Funds and the transaction related charges of any bank;
  - financial institution or clearing system entrusted with the custody of the FCP's assets;
- (c) the remuneration of the Management Company, the Administrator, the Registrar and Transfer Agent and the Custodian;
- (d) Auditor fees;
- (e) legal expenses incurred by the Management Company or the Custodian while acting in the interests of the Unitholders;
- (f) other Administrative Expenses and Extraordinary Expenses.

12.2 Charges shall be allocated to the relevant Fund and Classes of Units for which they are incurred or otherwise prorated on an equitable basis as determined by the Management Company. Where a new Fund or Class of Units is created, all the existing Funds or Classes of Units will together with the new Fund or Class of Units participate in proportion to their respective Net Asset Value at their respective Launch Dates in the remaining non-amortised non-attributable expenses. The expenses relating to the creation of a Fund will be amortised over a period not exceeding 5 years and will be borne by such Fund or Class of Units.

12.3 All recurring expenses will be charged first against income, then against capital gains if any, and then against assets. Costs relating to the establishment of the FCP or the relevant Fund, registration, organisational expenses and other similar charges may be amortised over a period not exceeding five years.

12.4 Disbursement for all charges shall be made by the Custodian as instructed by the Management Company.

12.5 All costs (including brokerage fees) of purchasing or selling assets of the FCP and any losses incurred in connection therewith, are for the account of the FCP.

#### **Art. 13. Accounting Year - Audit.**

13.1 The Management Company shall together with the Custodian maintain and supervise the records and books of accounts of the FCP. The accounting year and the books of the FCP will start on 1st February of each year and close

on 31st January of the following year. The first accounting year will start on the day of the coming into force of these Management Regulations and close on 31 January 2004.

13.2 Unless otherwise specified on the relevant Product Annex, the Reference Currency of the FCP will be euro. The financial statements of the FCP will be expressed in euro or in respect of any Fund, in such currency or currencies as the Management Company may determine. Where there shall be different Funds as provided for in Article 1 of these Management Regulations, and if the accounts within such Funds are maintained in different currencies, such accounts shall be converted into euro and added together for the purpose of determination of the accounts of the FCP.

13.3 The accounts and assets of the Management Company and of the FCP will be audited in respect of each accounting year by an auditor who shall be appointed by the Management Company and who will qualify as an independent public accountant (*réviseur d'entreprises agréé*) in Luxembourg and act independently. Within four months after the end of each accounting year, the Management Company shall have prepared and included as part of the annual report of the FCP the audited annual accounts of the FCP and the results of operations for each of its Funds.

13.4 The accounts of the Management Company shall be audited by an auditor who shall be an independent public accountant appointed by the general shareholders' meeting of the Management Company.

#### **Art. 14. Dividends.**

14.1 The Management Company shall decide in respect of each Fund, subject to any interim dividends having been declared or paid, determine how the annual net investment income or the Fund's assets shall be disposed of in respect of the relevant Fund. Dividends may, in respect of any Fund, include an allocation from a dividend equalisation account which may be maintained in respect of any such Fund and which, in such event, will, in respect of such Fund, be credited upon issue of Units to such dividend equalisation account and upon redemption of Units, the amount attributable to such Unit will be debited to an accrued income account maintained in respect of such Fund. Interim dividends may, at the discretion of the Management Company, be declared on the dates so determined in the Product Annex, subject to such further conditions as set forth by law, and be paid out on the Units of any Fund out of the income attributable to the Fund of assets relating to such Fund upon decision of the Management Company. The dividends declared will normally be paid in the Reference Currency in which the relevant Fund is expressed or in such other currencies as selected by the Management Company and may be paid at such places and times as may be determined by the Management Company. The Management Company may make a final determination of the rate of exchange applicable to translate dividend monies into the currency of their payment. Stock dividends may be declared.

14.2 No dividends shall be declared in respect of Capitalisation Units.

14.3 Dividends not claimed within five years from their due date will lapse and revert to the FCP.

#### **Art. 15. Miscellaneous Provisions - Amendment to the Management Regulations.**

15.1 Any provision of this Agreement may be amended only if the parties so agree in writing.

15.2 Amendments will become effective upon their execution by the Management Company and the Custodian, subject to any regulatory clearance and necessary registrations and deposits.

15.3 The Management Regulations will be opposable to third parties, five days after their publication in the *Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations* of Luxembourg.

#### **Art. 16. Publications - Reports.**

16.1 The Net Asset Value per Unit of each Fund and, where applicable, Class of Units on each Valuation Day will be available in Luxembourg at the registered office of the Management Company and the Custodian.

16.2 In addition the Net Asset Value per Unit of each Fund and, where applicable, Class of Units may be published in various local and international newspapers as deemed appropriate by the Management Company and may be notified to the relevant stock exchanges where the Units are listed.

16.3 The audited annual report and unaudited semi-annual report of the FCP are made available to the Unitholders at the registered offices of the Management Company and the Custodian, at the offices of paying agents appointed by the Management Company and further as deemed appropriate by the Management Company.

16.4 Any amendments to these Management Regulations, including the dissolution of the FCP, will be published in the *Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations* of Luxembourg.

16.5 The amendments and any notices to Unitholders may also be published, as the Management Company may decide, in newspapers of countries where the Units of the FCP are offered and sold.

16.6 The publications above will be published as well, if necessary, in the newspapers and/or official publications so specified by the relevant regulations in those other countries in which the Units are sold.

#### **Art. 17. Duration of the FCP - Liquidation.**

17.1 The FCP is established for an unlimited period. It may, without prejudice to the interests of the Unitholders, be dissolved at any time by decision of the Management Company, subject to a one calendar month prior notice being published in accordance with Article 17.9 of these Management Regulations.

17.2 The FCP must be dissolved in those cases provided for by the Law if, for instance:

(i) the Management Company is dissolved or ceases its activities without, in the latter case, having been replaced in accordance with the provisions of Article 2 of these Management Regulations;

(ii) the Net Assets of the FCP have fallen below euro 1,239,467.6 for a continuous period of six months.

17.3 In the event that, for any reason, the value of the total Net Assets of any individual Fund or Class, declines to, or fails to reach the Minimum Net Asset Value or in the event that the Management Company deems it appropriate because of changes in the legal, economical, political or tax situation affecting the relevant Fund or Class, or because it is in the best interests of the relevant Unitholders, the Management Company may redeem all (but not some) of the Units of the Fund or Class at the Net Asset Value per Unit calculated at the Valuation Day specified as effective day.

17.4 The Management Company may decide to merge a Fund or Class with another Fund or Class of the FCP or may merge the relevant Fund or Class with another Luxembourg UCITS. Such decision will be published in accordance with Article 17.9 of these Management Regulations prior to the effective date of the merger and the publication will indicate the reasons for, and the procedures of the merger operations and will contain information in relation to the new Fund or new Class. Such publication will be made at least one calendar month before the date on which the merger becomes effective in order to enable the Unitholders to request redemption of their Units, free of a Redemption Charge, before the operation involving contribution into the new Fund Or Class becomes effective. A merger so decided by the Management Company will be binding on the Unitholders of Units of the relevant Fund or Class.

17.5 In the case of a termination of the relevant Fund or Class, the Management Company will redeem during the one calendar month prior notice period the Units at a price reflecting the anticipated realisation and liquidation costs of closing of the relevant Fund or Class but without application of any Redemption Charge.

17.6 Termination of a Fund or Class by compulsory redemption of all relevant Units or its merger with another Fund or Class of the FCP or with another Luxembourg UCITS, in each case for reasons other than those mentioned in the preceding paragraph, may be effected upon its prior approval by the Management Company and will be published in accordance with Article 17.9 of these Management Regulations.

17.7 In case of a liquidation, the Management Company shall liquidate the assets of the FCP in the best interest of Unitholders and shall give instructions to the Custodian to distribute the net liquidation proceeds, after deduction of liquidation costs, fees, charges, taxes and expenses, amongst Unitholders in proportion to their rights. The net proceeds of liquidation attributable to Units, the Unitholders of which have not presented themselves at the closing of the liquidation procedures, shall be deposited with the Caisse de Consignation to the order of the persons beneficially entitled to them.

17.8 As soon as an event giving rise to liquidation of the FCP or Fund occurs, the issue and repurchase of Units shall be prohibited on pain of nullity.

17.9 A notice of dissolution of the FCP will be published in the Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations of Luxembourg and in such other publications and/or newspapers as the Management Company shall determine in accordance with the provisions of the Prospectus.

17.10 The liquidation or the partition of the FCP may neither be requested, by a Unitholder, his heirs nor his beneficiaries.

17.11 Liquidation proceeds not claimed by the Unitholders at the close of the liquidation of a Fund or Class will be deposited with the Caisse de Consignation in Luxembourg. If not claimed, they shall be forfeited after 30 years.

#### **Art. 18. Statute of Limitation.**

Claims of the Unitholders against the Management Company or the Custodian shall lapse five years after the date of the event giving rise to such claims (except that claims by Unitholders on the proceeds of liquidation to which they are entitled shall lapse only 30 years after these shall have been deposited at the Caisse de Consignation in Luxembourg).

#### **Art. 19. Governing Law, Jurisdiction and Governing Language.**

19.1 These Management Regulations are governed by and shall be construed in accordance with Luxembourg laws.

19.2 Any legal disputes arising among or between the Unitholders, the Management Company and the Custodian or any of them, shall be subject to the jurisdiction of the district court in Luxembourg, Grand Duchy of Luxembourg, except if the Management Company and the Custodian agree to or elect to submit themselves and the FCP to the jurisdiction of the competent courts of the country or countries in which Units are offered and sold, with respect to claims made by investors resident in such country or countries and with respect to matters relating to the subscription, conversion and redemption of Units, or other claims related to their holding by investors or Unitholders resident in or evidently solicited from such country or countries, to the laws of such countries.

19.3 The English language version of these Management Regulations shall be authoritative and binding; the Management Company and the Custodian may nevertheless admit the use of translations approved by them into the official languages of countries in which any Units of the FCP are offered or sold.

#### **Art. 20. Responsibility of the Management Company and of the Custodian.**

20.1 The Management Company shall be responsible in accordance with Article 14 of the Law.

20.2 The Custodian shall be responsible in accordance with Articles 16(4) and 18 of the Law.

In witness whereof, the parties hereto have caused this instrument to be entered into the day and year first above written and executed in several originals of which one for each party hereto and one for deposit at the trade and companies' register of the District Court of Luxembourg.

*Signed for and on behalf of XAVEX ADVISORS S.A.*

W. Burg / K-M. Vogel

*Directors*

*Signed for and on behalf of DEXIA-BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG*

M. Bock / F. Guillaume

*Fondé de pouvoir / Conseiller Principal*

Enregistré à Luxembourg, le 16 octobre 2002, vol. 575, fol. 57, case 7.– Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(76248/267/847) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 17 octobre 2002.

**EURO ADVANCE FUND.***Amendment to the Management Regulations*

Upon decision of JAPAN FUND MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A., acting as Management Company to EURO ADVANCE FUND (the «Fund»), the Management Regulations of the Fund have been amended in a manner that:

1. In article 5.- Investment Policy and Restrictions, section II. 2. c), Transactions which are undertaken for purposes other than hedging, in the fourth line, the word «net» is added before the word «commitment», and the following wording is added as ultimate paragraph:

«In addition, each Portfolio of the Fund may deal in futures, options and forward contracts on currencies to enhance returns within the investment guidelines provided in the appendices to the prospectus of the Fund.»

2. In article 5.- Investment Policy and Restrictions, section III. Techniques and Instruments to hedge exchange risks, the reference to «administrative practice» is deleted in the first paragraph.

3. In article 11.- Redemptions, the second sentence of the first paragraph shall read as follows:

«Applications to redeem must be received at the offices of the Management Company at such time as shall be specified in the prospectus of the Fund.»

4. In article 12.- Expenses of the Fund, the fourth point is amended so as to read as follows:

«a fee for the Management Company as published in the prospectus of the Fund; and expenses of the Management Company as the case may be.»

5. In article 15.- Amendments to these Management Regulations, the sentence «They will be opposable as against third parties five days after their publication in the Luxembourg «Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.»» is deleted in the second paragraph.

6. In the whole Management Regulations, the term «Prospectus» is rectified to «prospectus of the Fund» where necessary and the terms «Net Asset Value» are replaced by the terms «net asset value» where necessary.

These modifications will become effective as provided in Article 15 of the Management Regulations.

Done in Munsbach, on 30th September, 2002.

JAPAN FUND MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A.

*The Management Company*

Signatures

MIZUHO TRUST & BANKING (LUXEMBOURG) S.A.

*The Custodian*

Signatures

Enregistré à Luxembourg, le 8 octobre 2002, vol. 575, fol. 17, case 5. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(73857/260/35) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 9 octobre 2002.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**PROJET DE SCISSION**

Tendant à scinder les branches d'activités actuellement réunies dans BANQUE IPPA ET ASSOCIES S.A. au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale de BANQUE IPPA ET ASSOCIES S.A. («BIA»), l'autre continuant la branche d'activité de gestion de comptes individualisés et des droits et obligations en résultant. Ces comptes sont limitativement énumérés (ci-après les «Comptes»).

I. Généralités et but de la scission projetée:

BANQUE AMERIBAS a changé le 29 juillet 1974 de dénomination sociale pour adopter celle de BANK OF AMERICA INTERNATIONAL S.A. Lors de la fusion du 31 décembre 1977, elle a absorbé la BANK OF AMERICA, une société de droit luxembourgeois. Le 29 avril 1992 BANK OF AMERICA INTERNATIONAL a adopté la dénomination de BANK IPPA AND ASSOCIATES. Elle a fusionné le 22 janvier 1992 avec BANK IPPA LUXEMBOURG, une banque de droit luxembourgeois, en adoptant la dénomination sociale de BANQUE IPPA ET ASSOCIES. Elle a été absorbée le 26 juin 2000 par BANYLUX S.A., une banque de droit luxembourgeois, l'entité survivante ayant repris l'ancienne dénomination sociale de BANQUE IPPA ET ASSOCIES.

La branche d'activité de gestion des Comptes et des droits et obligations en résultant ne constituent pas une activité bancaire. Afin d'assurer une gestion efficace de cette branche d'activité en dehors de l'activité bancaire de BIA, il a été décidé de l'attribuer à une nouvelle société à constituer dont le but exclusif sera donc: la gestion des droits et obligations des Comptes, le recouvrement des sommes éventuellement dues sur les Comptes, le cas échéant, leur clôture et leur liquidation.

A cet effet il est proposé de créer deux sociétés: la première recevra le nom de BIA et fonctionnera donc sous la dénomination BANQUE IPPA ET ASSOCIES S.A. (la «Banque»). Elle reprendra les activités actuelles de BIA appartenant à la branche d'activités bancaires et toute sa situation active et passive. La branche d'activité «Comptes» sera transférée à la société spécialisée qui prendra la dénomination sociale de CONTERE («CONTERE»).

II. Mentions du projet de scission exigées par l'article 289 de la loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales telle que modifiée (la «Loi»)

a) la forme, la dénomination et le siège social de la société scindée:

La société à scinder est la société anonyme BANQUE IPPA ET ASSOCIES, dont le siège social se trouve à 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

b) le rapport d'échange des actions et le montant de la soulte:

La scission garde intacts les droits des actionnaires respectifs en leur accordant proportionnellement les mêmes droits dans les deux sociétés nouvelles sans soulte de part et d'autre.

c) les modalités de remises des actions des nouvelles sociétés:

La Banque et CONTERE émettront uniquement des actions nominatives et après l'apport, les actionnaires de BIA seront inscrits dans les registres d'actions nominatives de la Banque et de CONTERE pour le même nombre d'actions qu'ils détenaient dans BIA.

d) la date à partir de laquelle ces actions donnent le droit de participer aux bénéfices ainsi que toute modalité particulière relative à ce droit:

Les actionnaires participeront au bénéfice et au patrimoine des sociétés nouvellement constituées dès leur constitution sans restriction ni limitation.

e) la date à partir de laquelle les opérations de la société scindée sont considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de chacune des sociétés nouvelles

La date à laquelle les opérations de la Banque seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de la Banque et CONTERE est le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

f) les droits assurés par les nouvelles sociétés aux actionnaires ayant des droits spéciaux et aux porteurs de titres autres que des actions ou les mesures proposées à leur égard:

Aucun actionnaire de BIA n'a des droits spéciaux.

Toutefois, la BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. a émis plusieurs émissions obligataires énumérées ci-dessous dont les obligations ne sont actuellement pas encore remboursées. Des assemblées des obligataires des différentes émissions se tiendront au siège social de BIA à une date qui, conformément à la résolution du Conseil d'Administration du 22 octobre 2002, sera déterminée par deux administrateurs de la société afin de proposer aux obligataires de devenir, aux mêmes conditions, créanciers obligataires de la Banque:

- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 7.000.000,- USD émis le 2 mars 1998;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 500.000.000,- LUF émis le 20 décembre 1996;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 300.000.000,- LUF émis le 29 avril 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 250.000.000,- LUF émis le 2 juin 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 250.000.000,- LUF émis le 2 mars 1998;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 500.000.000,- LUF émis le 16 avril 1998;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 50.000.000,- DKK émis le 1<sup>er</sup> avril 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 50.000.000,- DKK émis le 1<sup>er</sup> juillet 1997,
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 50.000.000,- DKK émis le 5 novembre 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 50.000.000,- DKK émis le 2 février 1998;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 5.000.000,- EUR émis le 2 octobre 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 6.000.000,- EUR émis le 2 septembre 1997;
- Emprunt obligataire d'un montant nominal de 12.000.000,- NLG émis le 1<sup>er</sup> décembre 1997;

g) tous avantages particuliers attribués aux experts au sens de l'article 294, aux membres du conseil d'administration ainsi qu'aux commissaires aux comptes de la société scindée:

Par suite de la scission aucun avantage particulier ne sera attribué aux membres du conseil d'administration ou au réviseur d'entreprises de BIA, sauf que le réviseur d'entreprises établira les rapports d'apports exigés par l'article 26 (1) de la Loi et qu'il émargera ses honoraires pour ce travail.

Le rapport d'expert prévu aux articles 294 et 295 de la Loi ne doit pas être établi conformément à l'article 307 (5) de la Loi.

h) la description et la répartition précises des éléments du patrimoine actif et passif à transférer à chacune des nouvelles sociétés:

L'apport de l'activité de gestion des Comptes à CONTERE consistera activement et passivement dans les actifs et passifs suivants ainsi que toutes obligations en résultant à quelque titre que ce soit au profit des titulaires et de tous tiers, personnes morales de droit public ou privé, nationales ou étrangères quelle que soit la base de la demande, y compris les obligations et responsabilités contractuelles, quasi délictuelles et délictuelles, relatifs à la gestion des:

1. Comptes ouverts entre 1990 et 1992 auprès de BANYLUX

N° de compte  
101816  
101817  
101818  
101825  
101863  
101864  
101865  
101866  
101884



74417

101885  
101889  
101890  
101894  
101895  
101897  
101914  
101915  
101930  
101931  
101934  
101937  
101938  
101950  
101956  
101977  
101986  
101978  
102034  
102035  
102036  
102037  
102083  
102145  
102164  
102175  
102176  
102180  
102181  
102182  
102183  
102187  
102188  
102189  
102190  
102191  
102192  
102193  
102194  
102195  
102206  
102207  
102208  
102209  
102211  
102212  
102214  
102216  
102217  
102330  
102331  
102391  
102395  
102456  
102457  
102458  
102638  
203401

Il est convenu expressément que la plainte déposée au Luxembourg par BANYLUX contre certains titulaires de ces comptes sera transférée à CONTERE.

2. Comptes ouverts entre 1981 et 1992 auprès de la BANK OF AMERICA (numéros de compte et date de signature des conditions générales).

N° de compte	Date de signature des conditions générales
220070	28/04/81
534125	-
534707	13/06/90
537772	12/03/86
539153	14/04/87
539161	05/05/87
539305	03/09/87
539313	15/09/87
539655	13/09/88
539911	11/10/88
539938	11/10/88
540111	26/01/88
541093	27/12/89
541122	15/02/90
541384	11/10/90
541501	13/12/90
541579	12/02/91
541616	26/02/91

3. Comptes clients ouverts auprès de BIA (numéros de compte et dates de signature des conditions générales):

N° de compte	Date de signature des conditions générales	Type de garantie	Date de Signature des garanties
30303	10 mars 1998		
51337	22 octobre 1997	Délégation de débiteur	22 octobre 1997
30301	10 mars 1998		
633022	13 juillet 1999		
41967	15 mars 1994		
30079	5 août 1994		
43463	17 février 1997	Délégation de débiteur	11 février 1997
45212	13 juillet 1998	Gage général	31 août 1998
41690	6 août 1993	Gage sur compte 40627	6 juillet 1994
300649	17 décembre 1996	Délégation de débiteur	30 novembre 1996
43544	27 mars 1997	Gage sur compte 43157	28 mars 1997
43157	28 mai 1996		
51775	22 juillet 1999	Gage général	28 février
44388	15 mars 2002	Gage général	21 avril 2002
43306	3 juin 1999	Délégation de débiteur	10 septembre 1996
41841	8 décembre 1993		
41934	21 février 1994		
51995	10 janvier 2001	Gage général	27 mars 2002
85331	19 mars 1999	Gage général	8 février 2000
85288	11 septembre 1998	Gage général	16 septembre 1998

Toutes les garanties et sûretés quelconques, notamment les gages et délégations de créances, contractées par la Banque afin de garantir les comptes mentionnés ci-dessus seront transférés à CONTERE. Dans la mesure où la Banque aurait déjà commencé à réaliser les dites garanties au moment de la prise d'effet de la présente scission, CONTERE sera en charge de mener à bien la dite réalisation

#### 4. Litiges

Tous les litiges nés et actuels, ainsi que les litiges futurs relatifs aux comptes énumérés ci-dessous, intentés par les titulaires desdits comptes ou des personnes tierces, ou intentés par BIA sont transférés à CONTERE qui reprend tous les droits et obligations en résultant.

N° de compte	Date de signature des conditions générales
541827	27/09/91
630048	22/04/96
630086	22/04/96
51310	27/10/97
51311	27/10/97

655622	02/04/96
51492	03/04/98
85394	14/07/99
42849	19/12/95
85362	15/03/99
85437	07/10/00
85365	13/03/99
14845	23/11/00
43781	30/03/98
51279	03/10/97
110082	26/03/90
269835	03/05/89

L'apport fait à CONTERE est évalués au total à EUR 1.800.000,-. CONTERE aura un capital social de EUR 1.800.000,- entièrement libéré divisé en 7.200 actions sans valeur nominale.

La société mère s'est déclarée d'accord d'émettre une garantie non solidaire (c'est-à-dire avec le bénéfice de discussion) afin de couvrir les obligations qui pourraient résulter pour CONTERE de la gestion des Comptes.

Tout élément du patrimoine actif et passif, y compris les droits et obligations, qui n'est pas attribué à CONTERE, en vertu des attributions relatives à la gestion des Comptes transférée à CONTERE, reviendra à la Banque. L'apport fait à la Banque est évalué au total à EUR 16.362.728,-. La Banque aura un capital de EUR 13.200.000,- divisé en 52.800 actions d'une valeur nominale de EUR 250,- entièrement libérées;

Pour l'évaluation des éléments d'actif et de passif qui seront transférés à la Banque et à CONTERE, il est fait référence à la situation comptable au 1<sup>er</sup> janvier 2002.

i) la répartition aux actionnaires de la société scindée des actions des nouvelles sociétés, ainsi que le critère sur lequel cette répartition est fondée.

Après l'apport, les actionnaires de BIA seront inscrits dans les registres d'actions nominatives de la Banque et de CONTERE, pour le même nombre d'actions qu'ils détenaient dans la BIA.

Les deux nouvelles sociétés issues de la scission auront leur siège social, en ce qui concerne la Banque, au 34 avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg, en ce qui concerne CONTERE, au 7, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg.

III. Assemblée générale extraordinaire de BIA, documents mis à la disposition des actionnaires de BIA:

Le présent projet de scission sera soumis à l'approbation de l'assemblée générale des actionnaires de BIA, le conseil d'administration ayant noté que conformément à l'article 296 de la Loi, les deux actionnaires représentant l'entière part du capital social de BIA ont renoncé au bénéfice des articles 293, 294 paragraphe (1), (2) et (4), et l'article 295, paragraphe (1) c), d) et e) de la Loi.

Il est enfin rappelé que les comptes annuels et les rapports de gestion des trois derniers exercices de la Banque peuvent être inspectés au siège social de BIA, ensemble avec le présent projet de scission, lequel projet de scission, pour le surplus, est adressé à chacun des actionnaires.

Bruxelles, le 22 octobre 2002.

*Par ordre du conseil d'administration*

Signatures

Enregistré à Luxembourg, le 23 octobre 2002, vol. 575, fol. 84, case 10. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur ff. (signé): Signature.*

(78050/260/255) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 24 octobre 2002.

### **DIT-LUX EUROGELD, Fonds Commun de Placement.**

Das Verwaltungsreglement des nach dem Recht des Grossherzogtums Luxemburg als «Fonds Commun de Placement» errichteten und zum öffentlichen Vertrieb zugelassenen Sondervermögens DIT-LUX EUROGELD ändert sich zum 1. November 2002 wie folgt:

§ 31 Basiswährung, Ausgabe- und Rücknahmepreis

1. Basiswährung...

2. «Die Depotbank ermittelt den Ausgabe- und Rücknahmepreis an jedem Bewertungstag. Ausgabe- und Rücknahmepreis ist der Inventarwert pro Anteil zuzüglich/abzüglich der zu erwartenden rechnerisch abgegrenzten Erträge/ Aufwendungen pro Anteil, die bis einschliesslich des Kalendertags vor dem Valutatag entstehen.

3. Abweichend von § 18 werden die Bewertungskurse für Wertpapiere, Geldmarktinstrumente und sonstige Titel, deren (Rest-)Laufzeit 12 Monate unterschreitet, ausgehend vom jeweiligen Nettoeinstandskurs und unter Beibehaltung der daraus errechneten Rendite, bis zum Fälligkeitstermin sukzessive an den Rückzahlungskurs angeglichen. Treten wesentliche Änderungen der Marktgegebenheiten ein, wird die Bewertungsbasis der einzelnen Vermögenswerte den aktuellen Markttrenditen angepasst.

4. Festgelder werden zum Nominalwert zuzüglich Zinsen bewertet. Treten wesentliche Änderungen der Marktgegebenheiten ein, erfolgt die Bewertung zum Renditekurs.

5. Der Ausgabepreis ist zum übernächsten Bewertungstag nach der Anteilwertermittlung an die Depotbank zahlbar.»

6. Die Verwaltungsgesellschaft...

Senningerberg, den 8. Oktober 2002.  
dresdnerbank asset management S.A.  
Unterschriften

Luxemburg, den 8. Oktober 2002.  
DRESDNER BANK LUXEMBOURG S.A.  
Unterschriften

Enregistré à Luxembourg, le 9 octobre 2002, vol. 575, fol. 27, case 8. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(75008/000/29) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 11 octobre 2002.

---

**EPP BELEND, S.à r.l., Société à responsabilité limitée unipersonnelle.**

**Capital social: 467.700,- EUR.**

Siège social: L-1724 Luxembourg, 33, boulevard du Prince Henri.  
R. C. Luxembourg B 79.697.

Il résulte d'une résolution écrite de l'associé unique du 3 avril 2002 que l'associé unique accepte la démission du gérant TMF MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A. en lui accordant décharge pleine et entière et nomme en remplacement TMF CORPORATE SERVICES S.A.

Luxembourg, le 13 septembre 2002.

Pour avis conforme

*Pour la société*

Signature

*Un mandataire*

Enregistré à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 33, case 12. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68728/805/17) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 17 septembre 2002.

---

**ARGOS PARTICIPATIONS S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Luxembourg, 22, rue Marie-Adelaïde.  
R. C. Luxembourg B 80.528.

*Extrait des résolutions prises par la réunion du Conseil d'Administration du 2 septembre 2002*

Madame Tina Cardoso, employée privée, demeurant à Esch-sur-Alzette, est cooptée au poste d'administrateur. Madame Tina Cardoso terminera le mandat de M<sup>e</sup> François Cauttaerts, démissionnaire. La démission de M<sup>e</sup> François Cauttaerts et la décharge à lui donner pour sa gestion, de même que la cooptation de Madame Tina Cardoso seront soumises à la prochaine Assemblée Générale.

Pour extrait sincère et conforme

ARGOS PARTICIPATIONS S.A.

Signature

Enregistré à Luxembourg, le 17 septembre 2002, vol. 574, fol. 34, case 6. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68817/788/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**CLAREMONT CONSULTING SERVICES S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1420 Luxembourg, 15-17, avenue Gaston Diderich.  
R. C. Luxembourg B 72.766.

EXTRAIT

Il résulte du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de la société, tenue le 5 juin 2002, au siège social que:

1. Le siège social de la société sera transféré du 24-28, rue Goethe, L-1637 Luxembourg au 15-17, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, à partir du 3 octobre 2002.

Luxembourg, le 5 juin 2002.

*Pour CLAREMONT CONSULTING SERVICES S.A.*

Signatures

*Administrateurs*

Enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 28, case 8. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68785/759/17) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 17 septembre 2002.

---

**ORIOR FINANCE S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: L-2211 Luxembourg, 1, rue de Namur.  
R. C. Luxembourg B 31.902.

Le bilan au 31 décembre 2001, enregistré à Luxembourg, le 17 septembre 2002, vol. 574, fol. 37, case 9, a été déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 18 septembre 2002.

ORIOR FINANCE S.A.H.

(68823/000/10) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**ORIOR FINANCE S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: L-2211 Luxembourg, 1, rue de Namur.  
R. C. Luxembourg B 31.902.

*Extrait du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 30 avril 2002*

Les résultats sont répartis comme suit:

Résultats reportés .....	6.682.681 CHF
+ Bénéfice 2001 .....	1.454.052 CHF
=Bénéfice à répartir .....	8.136.733 CHF
- 10% de dividende sur le capital-actions de CHF 15.000.000 .....	1.500.000 CHF
Report à nouveau .....	6.636.733 CHF
	<hr/> 8.136.733 CHF

Pour extrait sincère et conforme

ORIOR FINANCE S.A.H.

Signature

Enregistré à Luxembourg, le 17 septembre 2002, vol. 574, fol. 37, case 9. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68824/000/19) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**ESTRELLA S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1882 Luxembourg, 3A, rue G. Kroll.  
R. C. Luxembourg B 45.449.

*Extrait des résolutions adoptées en date du 22 août 2002, lors de la réunion du Conseil d'Administration de la société*

- La démission de Yvette Hamilius en tant qu'administrateur de la société a été acceptée. Pascale Loewen, employée privée, demeurant 3A, rue G. Kroll, L-1882 Luxembourg, a été cooptée en son remplacement.

Cette cooptation sera soumise aux actionnaires lors de la prochaine assemblée générale.

Pour publication et réquisition

ESTRELLA S.A.

Signature

Un mandataire

Enregistré à Luxembourg, le 17 septembre 2002, vol. 574, fol. 38, case 3. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68821/717/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**TURBO-WASH S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-5531 Remich, 30, route de l'Europe.  
R. C. Luxembourg B 24.683.

Le bilan au 31 décembre 2001, enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 12, a été déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Pour le gérant

FIDUCIAIRE KIEFFER ET CIE S.A.

Signature

(68837/610/13) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**SYNERGIE GROUP LUXEMBOURG HOLDING S.A., Société Anonyme.**

Registered office: L-2163 Luxembourg, 27, avenue Monterey.

## STATUTES

In the year two thousand and two, on the tenth of September.

Before Maître Léon Thomas known as Tom Metzler, residing in Luxembourg-Bonnevoie, Grand Duchy of Luxembourg.

There appeared:

1. The company BGL-MeesPierson TRUST (LUXEMBOURG) S.A., with registered office in L-2163 Luxembourg, 27, avenue Monterey,

duly represented by Mrs. Anja Lenaerts, private employee, residing professionally in Luxembourg, by virtue of a proxy given on August 6, 2002;

2. The company ECOREAL S.A., with registered office in L-1118 Luxembourg, 14, rue Aldringen, duly represented by Ms. Astrid Galassi, private employee, residing professionally in Luxembourg, by virtue of a proxy given on August 6, 2002.

The said proxies, after having been signed *ne varietur* by all the appearing parties and the notary executing remain annexed to the present deed for the purpose of registration.

Such appearing parties, acting in the here above stated capacities, have drawn up the following articles of a joint stock company which they intend to organise among themselves.

**Name - Registered office - Duration - Object - Capital**

**Art. 1.** Between the above-mentioned persons and all those that might become owners of the shares created hereafter, a joint stock company is herewith formed under the name of SYNERGY GROUP LUXEMBOURG HOLDING S.A.

**Art. 2.** The registered office is in Luxembourg City.

The company may establish branches, subsidiaries, agencies or administrative offices in the Grand Duchy of Luxembourg as well as in foreign countries by a simple decision of the board of directors.

Without any prejudice of the general rules of law governing the termination of contracts, in case the registered office of the company has been determined by contract with third parties, the registered office may be transferred to any other place within the municipality of the registered office, by a simple decision of the board of directors. The registered office may be transferred to any other municipality of the Grand Duchy of Luxembourg by a decision of the shareholders' meeting.

If extraordinary events of a political, economic or social character, likely to impair normal activity at the registered office or the easy communication between that office and foreign countries shall occur, or shall be imminent, the registered office may be provisionally transferred abroad until the complete cessation of these abnormal circumstances, such temporary measure shall, however, have no effect on the nationality of the company which, notwithstanding the provisional transfer of its registered office, shall remain a Luxembourg company.

One of the executive organs of the company, which has powers to commit the company for acts of daily management, shall make this declaration of transfer of the registered office and inform third parties.

**Art. 3.** The company is established for an unlimited period.

**Art. 4.** The purposes for which the company is formed are all transactions pertaining directly or indirectly to the taking of participating interests in any enterprises in whatever form, as well as the administration, the management, the control and the development of such participating interests.

The company may particularly use its funds for the setting-up, the management, the development and the disposal of a portfolio consisting of any securities and patents of whatever origin, participate in the creation, the development and the control of any enterprise, acquire by way of contribution, subscription, underwriting or by option to purchase and any other way whatever, any type of securities and patents, realise them by way of sale, transfer, exchange or otherwise, have developed these securities and patents, grant to the companies in which it has participating interests any support, loans, advances or guarantees.

The company may take any measure to safeguard its rights and make any transactions whatsoever which are directly or indirectly connected with its purposes and which are liable to promote their development or extension, remaining however always within the limits of the Law of July 31st, 1929 on holding companies.

**Art. 5.** The subscribed capital of the company is fixed at USD 50,000.- (fifty thousand US Dollars) divided into 50 (fifty) shares with a par value of USD 1,000.- (one thousand US Dollars) each.

The shares are in registered or bearer form, at the option of the shareholders, subject to the restriction foreseen by law.

The company may, to the extent and under the terms permitted by law, redeem its own shares.

**Board of directors and Statutory auditors**

**Art. 6.** The company is administered by a board of not less than three members, shareholders or not, who are elected for a term which may not exceed six years by the general meeting of shareholders and who can be dismissed at any time by the general meeting.

If the post of a director elected by the general meeting becomes vacant, the remaining directors thus elected, may provisionally fill the vacancy. In this case, the next general meeting will proceed to the final election.

**Art. 7.** The board of directors may choose among its members a chairman and may choose among its members one or more vice-chairmen. If the board didn't choose a chairman, the presidency of the meeting is conferred to a present director. The board of directors may also choose a secretary, who needs not to be a director and who shall be responsible for keeping the minutes of the meetings of the board of directors.

If the chairman is unable to be present, his place will be taken by one of the directors present at the meeting designated to that effect by the board.

The meetings of the board of directors are convened by the chairman or by any two directors.

The board can only validly debate and take decisions if the majority of its members is present or represented, proxies between directors being permitted.

In case of emergency, the directors may cast their vote on the points of the agenda by letter, telegram, telex or telefax, confirmed by letter.

Written resolutions approved and signed by all directors shall have the same effect as resolutions voted at the directors' meetings.

**Art. 8.** Decisions of the board are taken by an absolute majority of the votes cast. In case of an equality of votes, the chairman has a casting vote.

**Art. 9.** The minutes of the meetings of the board of directors shall be signed by all the directors having assisted at the debates.

Copies or extracts shall be certified conform by one director or by a proxy.

**Art. 10.** The board of directors is vested with the broadest powers to perform all acts of administration and disposition in the company's interest. All powers not expressly reserved to the general shareholders' meeting by the law of August 10th, 1915, as subsequently modified, or by the present articles of incorporation of the company, fall within the competence of the board of directors.

**Art. 11.** The board of directors may delegate all or part of its powers concerning the daily management to members of the board or to third persons who need not be shareholders of the company. The delegation to a member of the board is subject to a previous authorisation of the general meeting of shareholders.

**Art. 12.** Towards third parties, the company is in all circumstances committed by the joint signatures of any two directors. In its current relations with the public administration, the company is validly represented by one director, whose signature legally commits the company.

**Art. 13.** The company is supervised by one or several statutory auditors, shareholders or not, who are appointed by the general meeting, which determines their number and their remuneration, and who can be dismissed at any time.

The term of the mandate of the statutory auditor(s) is fixed by the general meeting of shareholders for a period not exceeding six years.

### General meeting

**Art. 14.** The general meeting represents the whole body of shareholders. It has the most extensive powers to carry out or ratify such acts as may concern the corporation. The convening notices are made in the form and delays prescribed by law.

**Art. 15.** The annual general meeting will be held in the municipality of the registered office at the place specified in the convening notice on the first monday of the month of September at 4.00 p.m.

If such day is a holiday, the general meeting will be held on the next following business day.

**Art. 16.** The directors or the auditor(s) may convene an extraordinary general meeting. It must be convened at the written request of shareholders representing twenty per cent of the company's share capital.

**Art. 17.** Each share entitles to the casting of one vote. The company will recognise only one holder for each share; in case a share is held by more than one person, the company has the right to suspend the exercise of all rights attached to that share until one person has been appointed as sole owner in relation to the company.

### Business year - Distribution of profits

**Art. 18.** The business year begins on July 1st and ends on June 30th of each year.

The board of directors draws up the annual accounts according to the legal requirements.

It submits these documents with a report of the company's activities to the statutory auditor(s) at least one month before the statutory general meeting.

**Art. 19.** At least five per cent of the net profit for the financial year have to be allocated to the legal reserve fund. Such contribution will cease to be compulsory when the reserve fund reaches ten per cent of the subscribed capital.

The remaining balance of the net profit is at the disposal of the general meeting.

Advances on dividends may be paid by the board of directors in compliance with the legal requirements.

The general meeting can decide to assign profits and distributable reserves to the amortisation of the capital, without reducing the corporate capital.

### Dissolution - Liquidation

**Art. 20.** The company may be dissolved by a decision of the general meeting voting with the same quorum as for the amendment of the articles of incorporation.

Should the company be dissolved, the liquidation will be carried out by one or several liquidators, legal or physical persons, appointed by the general meeting which will specify their powers and remunerations.

### General dispositions

**Art. 21.** The law of August 10, 1915 on Commercial Companies as subsequently amended shall apply in so far as these articles of incorporation do not provide for the contrary.

#### *Transitory dispositions*

The first financial year begins on the date of incorporation of the company and ends on June 30, 2003.

The first annual general meeting shall be held in 2003.

#### *Subscription and Payment*

The shares have been subscribed to as follows, by:

1) BGL-MeesPierson TRUST (LUXEMBOURG) S.A., prenamed, forty-nine shares .....	49
2) ECOREAL S.A., prenamed, one share.....	1
Total: fifty shares .....	50

The shares have been entirely paid up in cash, so that the company has now at its disposal the sum of USD 50,000.- (fifty thousand US Dollars) as was certified to the notary executing this deed.

#### *Verification*

The notary executing this deed declares that the conditions prescribed in article 26 of the law on commercial companies of August 10th, 1915 as subsequently amended have been fulfilled and expressly bears witness to their fulfilment.

#### *Expenses*

The amount of the expenses for which the company is liable as a result of its formation is approximately fixed at EUR 4,000.- (four thousand Euros).

For purpose of registration, the initial capital is valued at EUR 49,741.35 (forty-nine thousand seven hundred forty-one point thirty-five Euros).

#### *Extraordinary general meeting*

The above-named parties, acting in the here above stated capacities, representing the whole of the subscribed capital, considering themselves to be duly convened, then held an extraordinary general meeting and unanimously passed the following resolutions:

#### *First resolution*

The number of directors is fixed at three.

The following have been elected as directors, their mandate expiring after a period of six years:

- UNIVERSAL MANAGEMENT SERVICES, S.à r.l., with registered office at L-2163 Luxembourg, 12-16, avenue Monterey;
- Mr. Hans de Graaf, director of companies, residing professionally at L-2449 Luxembourg, 59, boulevard Royal;
- Mr. Peter Bun, administrator, residing professionally at L-2449 Luxembourg, 59, boulevard Royal.

#### *Second resolution*

The following has been appointed as statutory auditor, its mandate expiring after a period of six years:

The company COMCOLUX S.A., with registered office in L-2551 Luxembourg, 123, avenue du X Septembre.

#### *Third resolution*

The company's registered office is located at L-2163 Luxembourg, 27, avenue Monterey.

The undersigned notary who understands and speaks English, states herewith that on request of the above appearing parties, the present deed is worded in English, followed by a French version; on the request of the same appearing persons and in case of divergences between the English and the French texts, the English version will be prevailing.

Whereof, the present deed was drawn up in Luxembourg, on the day named at the beginning of this document.

The document having been read to the appearing persons, acting in the here above stated capacities, known to the notary by their names, surnames, civil status and residences, they signed the original deed together with the Notary.

#### **Suit la version française du texte qui précède:**

L'an deux mille deux, le dix septembre.

Par-devant Maître Léon Thomas dit Tom Metzler, notaire de résidence à Luxembourg-Bonnevoie, Grand-Duché de Luxembourg.

Ont comparu:

1. La société BGL-MeesPierson TRUST (LUXEMBOURG) S.A., avec siège social à 27, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg,

représentée par Madame Anja Lenaerts, employée privée, demeurant professionnellement à Luxembourg, en vertu d'une procuration donnée le 6 août 2002;

2. La société ECOREAL S.A., avec siège social à L-1118 Luxembourg, 14, rue Aldringen, représentée par Mademoiselle Astrid Galassi, employée privée, demeurant professionnellement à Luxembourg, en vertu d'une procuration donnée le 6 août 2002.

Les prédites procurations, signées ne varietur par tous les comparants et le notaire instrumentant, resteront annexées aux présentes avec lesquelles elles seront soumises à la formalité de l'enregistrement.

Lesquels comparants, agissant ès dites qualités, ont arrêté ainsi qu'il suit les statuts d'une société anonyme qu'ils vont constituer entre eux.



### Dénomination - Siège - Durée - Objet - Capital

**Art. 1<sup>er</sup>.** Entre les personnes ci-avant désignées et toutes celles qui deviendraient dans la suite propriétaire des actions ci-après créées, il est formé une société anonyme sous la dénomination de SYNERGY GROUP LUXEMBOURG HOLDING S.A.

**Art. 2.** Le siège de la société est établi à Luxembourg-Ville.

Par simple décision du conseil d'administration, la société pourra établir des filiales, succursales, agences ou sièges administratifs aussi bien dans le Grand-Duché de Luxembourg qu'à l'étranger.

Sans préjudice des règles du droit commun en matière de résiliation contractuelle, au cas où le siège de la société est établi par contrat avec des tiers, le siège de la société pourra être transféré sur simple décision du conseil d'administration à tout autre endroit de la commune du siège. Le siège social pourra être transféré dans toute autre localité du pays par décision de l'assemblée.

Lorsque des événements extraordinaires d'ordre politique, économique ou social, de nature à compromettre l'activité normale au siège social ou la communication aisée de ce siège avec l'étranger, se produiront ou seront imminents, le siège social pourra être transféré provisoirement à l'étranger jusqu'à cessation complète de ces circonstances anormales, sans que toutefois cette mesure puisse avoir d'effet sur la nationalité de la société, laquelle, nonobstant ce transfert provisoire du siège, restera luxembourgeoise.

Pareille déclaration de transfert du siège social sera faite et portée à la connaissance des tiers par l'un des organes exécutifs de la société ayant qualité de l'engager pour les actes de gestion courante et journalière.

**Art. 3.** La société est établie pour une durée illimitée.

**Art. 4.** La société a pour objet toutes les opérations se rapportant directement ou indirectement à la prise de participations sous quelque forme que ce soit, dans toute entreprise, ainsi que l'administration, la gestion, le contrôle et le développement de ces participations.

Elle pourra notamment employer ses fonds à la création, à la gestion, à la mise en valeur et à la liquidation d'un portefeuille se composant de tous titres et brevets de toute origine, participer à la création, au développement et au contrôle de toute entreprise, acquérir par voie d'apport, de souscription, de prise ferme ou d'option d'achat et de toute autre manière, tous titres et brevets, les réaliser par voie de vente, de cession, d'échange ou autrement, faire mettre en valeur ces affaires et brevets, accorder aux sociétés auxquelles elle s'intéresse tous concours, prêts, avances ou garanties.

Elle prendra toutes les mesures pour sauvegarder ses droits et fera toutes opérations généralement quelconques, qui se rattachent à son objet ou qui le favorisent, le tout en restant dans les limites de la loi du 31 juillet 1929 sur les sociétés holding.

**Art. 5.** Le capital souscrit est fixé à USD 50.000,- (cinquante mille US Dollars), représenté par 50 (cinquante) actions d'une valeur nominale de USD 1.000,- (mille US Dollars) chacune.

Les actions sont nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire.

La société pourra, dans la mesure et aux conditions prescrites par la loi, racheter ses propres actions.

### Administration - Surveillance

**Art. 6.** La société est administrée par un conseil composé de trois membres au moins, actionnaires ou non, nommés pour un terme qui ne peut excéder six ans par l'assemblée générale des actionnaires et toujours révocables par elle.

En cas de vacance d'une place d'administrateur nommé par l'assemblée générale, les administrateurs restants ainsi nommés auront le droit d'y pourvoir provisoirement. Dans ce cas, l'assemblée générale, lors de la première réunion, procédera à l'élection définitive.

**Art. 7.** Le conseil d'administration pourra choisir parmi ses membres un président et pourra élire en son sein un ou plusieurs vice-présidents. Si le Conseil n'a pas élu de président, la présidence de la réunion est conférée à un administrateur présent. Le Conseil d'Administration pourra également désigner un secrétaire qui n'a pas besoin d'être un administrateur et qui aura comme fonction de dresser les procès-verbaux des réunions du Conseil d'Administration.

En cas d'absence du président, la présidence de la réunion peut être conférée à un administrateur présent désigné à cet effet par le conseil d'administration.

Il se réunit sur la convocation du président ou, à son défaut, de deux administrateurs.

Le conseil ne peut valablement délibérer et statuer que si la majorité de ses membres en fonctions est présente ou représentée, le mandat entre administrateurs étant admis.

En cas d'urgence les administrateurs peuvent émettre leur vote sur les questions à l'ordre du jour par lettre, télégramme, télex ou télécopie confirmée par lettre.

Les résolutions écrites approuvées et signées par tous les administrateurs auront les mêmes effets que les résolutions votées en réunion du Conseil d'Administration.

**Art. 8.** Toute décision du conseil est prise à la majorité absolue des membres présents ou représentés. En cas de partage, la voix de celui qui préside la réunion du conseil est prépondérante.

**Art. 9.** Les procès-verbaux des séances du conseil d'administration devront être signés par tous les membres présents aux séances.

Les copies ou extraits seront certifiés conformes par un administrateur ou par un mandataire.

**Art. 10.** Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour faire tous les actes d'administration et de disposition qui rentrent dans l'objet social. Il a dans sa compétence tous les actes qui ne sont pas réservés expres-

sément à l'assemblée générale par la loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales et ses modifications, ou par les présents statuts.

**Art. 11.** Le conseil d'administration pourra déléguer tout ou partie de ses pouvoirs de gestion journalière à des administrateurs ou à des tierces personnes qui ne doivent pas nécessairement être actionnaires de la société. La délégation à un administrateur est subordonnée à l'autorisation préalable de l'assemblée générale.

**Art. 12.** Vis-à-vis des tiers, la société est engagée en toutes circonstances par les signatures conjointes de deux administrateurs. La signature d'un seul administrateur sera toutefois suffisante pour représenter valablement la société dans ses rapports avec les administrations publiques.

**Art. 13.** La société est surveillée par un ou plusieurs commissaires, actionnaires ou non, nommés par l'assemblée générale qui fixe leur nombre et leur rémunération et qui peuvent être révoqués à tout moment.

La durée du mandat de commissaire est fixée par l'assemblée générale pour une période qui ne peut dépasser six années.

#### **Assemblée générale**

**Art. 14.** L'assemblée générale réunit tous les actionnaires. Elle a les pouvoirs les plus étendus pour décider des affaires sociales. Les convocations se font dans les formes et délais prévus par la loi.

**Art. 15.** L'assemblée générale annuelle se réunira dans la commune du siège social, à l'endroit indiqué dans la convocation, le premier lundi du mois de septembre à 16.00 heures.

Si la date de l'assemblée tombe sur un jour férié, elle se réunira le premier jour ouvrable qui suit.

**Art. 16.** Une assemblée générale extraordinaire peut être convoquée par le conseil d'administration ou par le(s) commissaire(s). Elle doit être convoquée sur la demande écrite d'actionnaires représentant le cinquième du capital social.

**Art. 17.** Chaque action donne droit à une voix. La société ne reconnaîtra qu'un propriétaire par action; si une action de la société est détenue par plusieurs propriétaires en propriété indivise, la société aura le droit de suspendre l'exercice de tous les droits y attachés jusqu'à ce qu'une seule personne ait été désignée comme étant à son égard propriétaire.

#### **Année sociale - Répartition des bénéfices**

**Art. 18.** L'année sociale commence le premier juillet et finit le trente juin de chaque année.

Le conseil d'administration établit les comptes annuels tels que prévu par la loi.

Il remet ces pièces avec un rapport sur les opérations de la société un mois au moins avant l'assemblée générale ordinaire au(x) commissaire(s).

**Art. 19.** Sur le bénéfice net de l'exercice, il est prélevé cinq pour cent au moins pour la formation du fonds de réserve légale. Ce prélèvement cessera d'être obligatoire lorsque la réserve aura atteint dix pour cent du capital social.

Le solde est à la disposition de l'assemblée générale.

Le conseil d'administration pourra verser des acomptes sur dividendes sous l'observation des règles y relatives.

L'assemblée générale peut décider que les bénéfices et réserves distribuables seront affectés à l'amortissement du capital sans que le capital exprimé soit réduit.

#### **Dissolution - Liquidation**

**Art. 20.** La société pourra être dissoute par décision de l'assemblée générale, statuant suivant les modalités prévues pour les modifications des statuts.

Lors de la dissolution de la société, la liquidation s'effectuera par les soins d'un ou de plusieurs liquidateurs, personnes physiques ou morales, nommées par l'assemblée générale qui déterminera leurs pouvoirs et leur rémunération.

#### **Disposition générale**

**Art. 21.** La loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales et ses modifications ultérieures trouveront leur application partout où il n'y a pas été dérogé par les présents statuts.

#### *Dispositions transitoires*

Le premier exercice social commence le jour de la constitution de la société et se termine le 30 juin 2003.

La première assemblée générale annuelle se tiendra en 2003.

#### *Souscription et Paiement*

Les actions ont été souscrites comme suit par:

1) BGL-MeesPierson TRUST (LUXEMBOURG) S.A., prénommée, quarante-neuf actions. . . . .	49
2) E COREAL S.A., prénommée, une action. . . . .	1
Total: cinquante actions. . . . .	50

Les actions ont été intégralement libérées par des versements en espèces, de sorte que la somme de USD 50.000,- (cinquante mille US dollars) se trouve dès à présent à la libre disposition de la société.

#### *Constatation*

Le notaire instrumentant a constaté que les conditions exigées par l'article 26 de la loi du 10 août 1915 sur les sociétés commerciales ont été accomplies.

*Frais*

Les parties ont évalué les frais incombant à la société du chef de sa constitution à environ EUR 4.000,- (quatre mille euros).

Pour les besoins de l'enregistrement le capital initial est évalué à EUR 49.741,35 (quarante-neuf mille sept cent quarante et un virgule trente-cinq euros).

*Assemblée générale extraordinaire*

Et à l'instant les comparants, ès-qualités qu'ils agissent, se sont constitués en assemblée générale extraordinaire à laquelle ils se reconnaissent dûment convoqués et après avoir constaté que celle-ci était régulièrement constituée, ont à l'unanimité des voix, pris les résolutions suivantes:

*Première résolution*

Le nombre d'administrateurs est fixé à trois.

Sont appelés aux fonctions d'administrateurs, leur mandat expirant après une période de six ans:

1. UNIVERSAL MANAGEMENT SERVICES, S.à r.l., avec siège social à L-2163 Luxembourg, 12-16, avenue Monterey;
2. M. Hans de Graaf, administrateur de sociétés, demeurant professionnellement à L-2449 Luxembourg, 59, boulevard Royal;
3. M. Peter Bun, gestionnaire, demeurant professionnellement à L-2449 Luxembourg, 59, boulevard Royal.

*Deuxième résolution*

Est appelé aux fonctions de commissaire aux comptes, son mandat expirant après une période de six ans:

La société COMCOLUX S.A., avec siège social à L-2551 Luxembourg, 123, avenue du X Septembre.

*Troisième résolution*

Le siège social de la société est fixé à L-2163 Luxembourg, 27, avenue Monterey.

Le notaire soussigné qui comprend et parle la langue anglaise déclare que sur la demande des comparants, le présent acte est rédigé en langue anglaise suivi d'une version française, à la requête des mêmes comparants et en cas de divergences entre le texte anglais et le texte français, la version anglaise fera foi.

Dont acte, fait et passé, date qu'en tête des présentes à Luxembourg.

Et lecture faite et interprétation de tout ce qui précède en langue d'eux connue, donnée aux comparants, agissant ès-dites qualités, connus du notaire instrumentant par leurs nom, prénom usuel, état et demeure, ils ont signé le présent acte avec Nous, notaire.

Signé: A. Lenaerts, A. Galassi, T. Metzler.

Enregistré à Luxembourg, le 11 septembre 2002, vol. 14CS, fol. 40, case 11. – Reçu 504,13 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

Pour copie conforme, délivrée sur papier libre aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg-Bonnevoie, le 16 septembre 2002.

T. Metzler.

(68825/222/334) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**BEST-SANDWICH, S.à r.l., Société à responsabilité limitée.**

Siège social: L-1470 Luxembourg, 4, route d'Esch.

## STATUTS

L'an deux mille deux, le dix septembre.

Par-devant Maître Léon Thomas dit Tom Metzler, notaire de résidence à Luxembourg-Bonnevoie.

Ont comparu:

- 1.- Madame Cindia Loureiro Cunha, indépendante, épouse de Monsieur José Jaime Canais Barbosa, demeurant à L-3260 Bettembourg, 184, route de Mondorf;
- 2.- Madame Neide Andreia Dos Santos Silva, employée privée demeurant à L-1218 Luxembourg, 50, rue Baudouin.

Lesquelles comparantes ont requis le notaire instrumentant de documenter ainsi qu'il suit les statuts d'une société à responsabilité limitée qu'elles déclarent constituer entre elles:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La société prend la dénomination de BEST-SANDWICH, S.à r.l.

**Art. 2.** Le siège de la société est établi à Luxembourg.

Il pourra être transféré en toute autre localité du Grand-Duché de Luxembourg par simple décision de l'assemblée générale des associés.

**Art. 3.** La société a pour objet l'exploitation d'un sandwich-bar avec débit de boissons alcooliques et non alcooliques.

Elle pourra faire toutes opérations industrielles, commerciales ou financières, mobilières ou immobilières, se rattachant directement ou indirectement à son objet social ou qui sont de nature à en faciliter l'extension ou le développement.

**Art. 4.** La durée de la société est illimitée.

**Art. 5.** L'année sociale commence le premier janvier et finit le trente et un décembre de chaque année. Le premier exercice social commence le jour de la constitution de la société pour finir le trente et un décembre deux mille deux.

**Art. 6.** Le capital social est fixé à douze mille quatre cents euros (EUR 12.400,-), représenté par cent (100) parts sociales de cent vingt-quatre euros (EUR 124,-) chacune.

Ces parts ont été souscrites comme suit:

1.- par Madame Cindia Loureiro Cunha, indépendante, épouse de Monsieur José Jaime Canais Barbosa, demeurant à L-3260 Bettembourg, 184, route de Mondorf, cinquante parts sociales . . . . .	50
2.- par Madame Neide Andreia Dos Santos Silva, employée privée demeurant à L-1218 Luxembourg, 50, rue Baudouin, cinquante parts sociales . . . . .	50
Total: cent parts sociales . . . . .	100

Ces parts ont été intégralement libérées par des versements en espèces, de sorte que la somme de douze mille quatre cents euros (EUR 12.400,-) se trouve dès à présent à la libre disposition de la société, ce que les associés reconnaissent mutuellement.

**Art. 7.** Chaque part sociale donne droit à une fraction proportionnelle dans l'actif social et dans les bénéfices.

**Art. 8.** Les parts sociales sont librement cessibles entre associés. Elles ne peuvent être cédées entre vifs à des non-associés qu'avec l'agrément des associés représentant au moins les trois quarts du capital social.

**Art. 9.** La société est administrée par un ou plusieurs gérants, associés ou non, choisis par les associés qui fixent leurs pouvoirs. Ils peuvent être à tout moment révoqués par décision des associés.

A moins que les associés n'en décident autrement, le ou les gérants ont les pouvoirs les plus étendus pour agir au nom de la société en toutes circonstances.

**Art. 10.** Simples mandataires de la société, le ou les gérants ne contractent en raison de leurs fonctions aucune obligation personnelle relativement à celles-ci, ils ne seront responsables que de l'exécution de leur mandat.

**Art. 11.** Le décès, l'interdiction ou la faillite de l'un des associés n'entraîneront pas la dissolution de la société. Les héritiers de l'associé prédécédé n'auront pas le droit de faire apposer des scellés sur les biens et valeurs de la société. Pour faire valoir leurs droits, ils devront se tenir aux valeurs constatées dans le dernier bilan social.

**Art. 12.** Chaque année, le 31 décembre, il sera dressé un inventaire de l'actif et du passif de la société. Le bénéfice net constaté, déduction faite des frais généraux, traitements et amortissements, sera réparti de la façon suivante:

- cinq pour cent (5,00 %) pour la constitution d'un fonds de réserve légal, dans la mesure des dispositions légales;
- le solde restera à la libre disposition des associés.

**Art. 13.** En cas de dissolution de la société, la liquidation sera faite par un ou plusieurs liquidateurs, associés ou non, désignés par les associés.

**Art. 14.** Lorsque la société ne comporte qu'un seul associé, l'associé unique exerce les mêmes pouvoirs que ceux attribués à l'assemblée des associés dans la société à responsabilité limitée.

Les décisions de l'associé unique prises dans ce cadre sont inscrites sur un procès-verbal ou établies par écrit. De même, les contrats conclus entre l'associé unique et la société représentée par lui sont inscrits sur un procès-verbal ou établis par écrit. Cette disposition n'est pas applicable aux opérations courantes conclues dans les conditions normales.

**Art. 15.** Pour tout ce qui n'est pas prévu aux présents statuts, les parties s'en réfèrent aux dispositions légales.

#### *Frais*

Le montant des frais généralement quelconques incombant à la société en raison de sa constitution s'élève approximativement à huit cents euros (EUR 800,-).

#### *Assemblée générale extraordinaire*

Ensuite les associées, représentant l'intégralité du capital social, et se considérant comme dûment convoquées, se sont réunies en assemblée générale extraordinaire et, à l'unanimité des voix, ont pris les résolutions suivantes:

- L'adresse de la société est à L-1470 Luxembourg, 4, route d'Esch.
- Est nommée gérante technique pour une durée indéterminée, Madame Cindia Loureiro Cunha, préqualifiée.
- Est nommée gérante administrative pour une durée indéterminée Madame Neide Andreia Dos Santos Silva, préqualifiée.
- La société se trouve valablement engagée en toutes circonstances par les signatures conjointes de la gérante technique et de la gérante administrative.

Dont acte, fait et passé, date qu'en tête des présentes, à Luxembourg-Bonnevoie, en l'Etude.

Et après lecture faite et interprétation donnée en une langue d'eux connue aux comparantes, toutes connues du notaire instrumentant par leurs nom, prénom usuel, état et demeure, elles ont toutes signé le présent acte avec le notaire.

Signé: C. Loureiro Cunha, N. A. Dos Santos Silva, T. Metzler.

Enregistré à Luxembourg, le 11 septembre 2002, vol. 14CS, fol. 41, case 1. – Reçu 124 euros.

*Le Receveur ff. (signé):* Kirsch.

Pour copie conforme, délivrée sur papier libre aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg-Bonnevoie, le 16 septembre 2002.

T. Metzler.

(68838/222/81) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**SOGESCO S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1451 Luxembourg, 31, boulevard de la Fraternité.

## STATUTS

L'an deux mille deux, le neuf septembre.

Par-devant Maître Henri Beck, notaire de résidence à Echternach.

Ont comparu:

- 1.- Monsieur Gaston Valerius, fonctionnaire communal, demeurant à L-6453 Echternach, 97, rue Krunn;
- 2.- Monsieur Raymond Hilger, fonctionnaire communal, demeurant à L-8008 Strassen, 130, route d'Arlon.

Lesquels comparants ont requis le notaire instrumentaire de dresser acte constitutif d'une société anonyme qu'ils déclarent constituer entre eux et dont ils ont arrêté les statuts comme suit:

**Titre I<sup>er</sup>.- Dénomination, Siège social, Objet, Durée****Art. 1<sup>er</sup>.** Il est formé une société anonyme, sous la dénomination de SOGESCO S.A.

Le siège de la société est établi à Luxembourg.

La société est constituée pour une durée indéterminée.

**Art. 2.** La société a pour objet la gestion et l'administration de biens immobiliers et l'administration de biens immobiliers pour compte de tiers. La société a pour objet la prise de participations, sous quelque forme que ce soit, dans d'autres sociétés luxembourgeoises ou étrangères, ainsi que la gestion, le contrôle et la mise en valeur de ces participations et la gestion de sociétés.

D'une façon générale, la société pourra faire tous actes, prestations, transactions, entreprises ou opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement à son objet social ou qui seront de nature à en faciliter ou développer sa réalisation.

**Titre II.- Capital, Actions****Art. 3.** Le capital social est fixé à trente et un mille euro ( €31.000,-), représenté par trois cent dix (310) actions d'une valeur nominale de cent euros (€ 100,-) chacune.

Les actions sont nominatives.

Les actions de la société peuvent être créées, au choix du propriétaire, en titres unitaires ou en certificats représentatifs de plusieurs actions.

La société peut procéder au rachat de ses propres actions au moyen de ses réserves disponibles et en respectant les dispositions de l'article 49-2 de la loi du 24 avril 1983 modifiant la loi de 1915.

La cession d'actions entre actionnaires est libre.

Pour le cas où un actionnaire entend céder des actions à une personne qui n'est pas actionnaire, il devra préalablement et par lettre recommandée, faire connaître aux autres actionnaires six mois l'avance, le nombre d'actions à céder, les noms, prénoms, professions et domiciles des cessionnaires proposés, le prix ou autres rémunérations convenus. Les autres actionnaires auront alors au prorata de leur participation dans la société, un droit de préemption qu'ils devront exercer par lettre recommandée à l'actionnaire proposant la cession dans les six mois de la réception de l'avis de proposition de cession. Le non-exercice du droit de préemption par certains actionnaires accroîtra à due concurrence le droit de préemption des actionnaires ayant décidé de l'exercer. Pour l'exercice des droits procédant de l'accroissement les actionnaires jouiront d'un délai supplémentaire de deux mois commençant à courir à l'expiration du délai de six mois imparti aux actionnaires pour faire connaître leur intention quant à l'exercice du droit de préemption.

Les actionnaires exerçant le droit de préemption pourront acquérir les titres offerts au prix indiqué et aux conditions de paiement prévues pour la cession proposée ou peuvent opter d'exercer le droit de préemption à un prix qui sera fixé en principe par l'accord unanime de tous les actionnaires. Au cas où il ne serait pas possible d'aboutir à un tel accord unanime, le prix de rachat se calcule d'office sur la base des fonds propres du dernier bilan approuvé par l'assemblée générale.

Le droit de préemption pourra porter sur tout ou partie seulement des titres faisant l'objet de la proposition de cession.

En cas de décès d'un actionnaire les actions ne peuvent être transmises à des non-actionnaires que moyennant l'agrément unanime des actionnaires survivants. En cas de refus d'agrément, les autres actionnaires auront, conformément aux dispositions des trois alinéas qui précèdent et dans les délais et au prix y prévus, le droit d'acheter les parts desdits héritiers ou de désigner des acheteurs qui auront été agréés par les actionnaires et le prix sera fixé conformément aux trois alinéas qui précèdent. Le prix en sera payable, sans intérêts, à l'expiration d'une année suivant l'acquisition.

Toute cession faite en violation des dispositions qui précèdent et en violation du droit de préemption conféré aux autres actionnaires est inopposable à la société et aux autres actionnaires.

**Titre III.- Administration****Art. 4.** La société est administrée par un conseil composé de trois membres au moins, actionnaires ou non, nommés pour un terme qui ne peut excéder six ans, par l'assemblée générale des actionnaires, rééligibles et toujours révocables par elle.

Le nombre des administrateurs ainsi que leur rémunération et la durée de leur mandat sont fixés par l'assemblée générale de la société.

**Art. 5.** Le conseil d'administration choisit parmi ses membres un président.

Le conseil d'administration se réunit sur la convocation du président, aussi souvent que l'intérêt de la société l'exige. Il doit être convoqué chaque fois que deux administrateurs le demandent.

Le conseil d'administration ne peut délibérer que si la majorité de ses membres est présente ou représentée, le mandat entre administrateurs étant admis.

**Art. 6.** Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus de faire tous actes d'administration et de disposition qui rentrent dans l'objet social. Il a dans sa compétence tous les actes qui ne sont pas réservés expressément par la loi et les statuts à l'assemblée générale. Il est autorisé, avec l'approbation du commissaire, à verser des acomptes sur dividendes, aux conditions prévues par la loi.

**Art. 7.** La société est engagée en toutes circonstances par les signatures conjointes de deux administrateurs, sans préjudice des décisions à prendre quant à la signature sociale en cas de délégation de pouvoirs et mandats conférés par le conseil d'administration en vertu de l'article 8 des statuts.

**Art. 8.** Le conseil d'administration peut déléguer la gestion journalière de la société, ainsi que la représentation de la société dans le cadre de la gestion journalière à un ou plusieurs administrateurs-délégués.

La délégation de la gestion journalière de la société à un membre du conseil d'administration est subordonnée à l'autorisation préalable de l'assemblée générale.

Il peut aussi confier la direction de l'ensemble ou de telle partie ou branche spéciale des affaires sociales à un ou plusieurs directeurs, et donner des pouvoirs spéciaux pour des affaires déterminées à un ou plusieurs fondés de pouvoirs, choisis dans ou hors son sein, actionnaires ou non.

**Art. 9.** Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont suivies au nom de la société par le conseil d'administration, poursuites et diligences de son président ou d'un administrateur délégué à ces fins.

#### **Titre IV.- Surveillance**

**Art. 10.** La société est surveillée par un ou plusieurs commissaires nommés par l'assemblée générale, qui fixe leur nombre et leur rémunération, ainsi que la durée de leur mandat, qui ne peut excéder six ans.

#### **Titre V.- Assemblée générale**

**Art. 11.** L'assemblée des actionnaires de la société régulièrement constituée représentera tous les actionnaires de la société. Elle aura les pouvoirs les plus larges pour ordonner, faire ou ratifier tous les actes relatifs aux opérations de la société.

**Art. 12.** L'assemblée générale annuelle des actionnaires se tiendra au siège social de la société, ou à tout autre endroit qui sera fixé dans l'avis de convocation, le deuxième lundi du mois de mai à 11.00 heures.

Si ce jour est un jour férié légal, l'assemblée générale annuelle se tiendra le premier jour ouvrable qui suit.

Les quorum et délais requis par la loi régleront les avis de convocation et la conduite des assemblées des actionnaires de la société, dans la mesure où il n'est pas autrement disposé dans les présents statuts.

Toute action donne droit à une voix. Tout actionnaire pourra prendre part aux assemblées des actionnaires en désignant par écrit, par câble, télégramme, télex ou télécopieur une autre personne comme son mandataire.

Dans la mesure où il n'est pas autrement disposé par la loi, les décisions d'une assemblée des actionnaires dûment convoquée sont prises à la majorité simple des actionnaires présents et votants.

Le conseil d'administration peut déterminer toutes autres conditions à remplir par les actionnaires pour prendre part à toute assemblée des actionnaires.

Si tous les actionnaires sont présents ou représentés lors d'une assemblée des actionnaires, et s'ils déclarent connaître l'ordre du jour, l'assemblée pourra se tenir sans avis de convocation ni publication préalables.

#### **Titre VI.- Année sociale, Répartition des bénéfices**

**Art. 13.** L'année sociale commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre de chaque année.

**Art. 14.** L'excédant favorable du bilan, défalcation faite des charges sociales et des amortissements, forme le bénéfice net de la société.

Sur ce bénéfice, il est prélevé cinq pour cent (5%) pour la formation du fonds de réserve légale, ce prélèvement cesse d'être obligatoire lorsque la réserve aura atteint le dixième du capital social, mais devrait toutefois être repris jusqu'à entière reconstitution, si à un moment donné et pour quelque cause que ce soit, le fonds de réserve avait été entamé.

Le solde est à la disposition de l'assemblée générale.

#### **Titre VII.- Dissolution, Liquidation**

**Art. 15.** La société peut être dissoute par décision de l'assemblée générale.

Lors de la dissolution de la société, la liquidation s'effectuera par les soins d'un ou de plusieurs liquidateurs, personnes physiques ou morales, nommés par l'assemblée générale qui détermine leurs pouvoirs et leurs émoluments.

#### **Titre VIII.- Dispositions générales**

**Art. 16.** Pour tous les points non spécifiés dans les présents statuts, les parties se réfèrent et se soumettent aux dispositions de la loi luxembourgeoise du dix août mil neuf cent quinze sur les sociétés commerciales et aux lois modificatives.

#### *Dispositions transitoires*

1) Le premier exercice social comprendra tout le temps à courir de la constitution de la société jusqu'au 31 décembre 2002.

2) La première assemblée générale ordinaire se tiendra en 2003.

*Souscription*

Les statuts de la société ayant été ainsi arrêtés, les comparants déclarent souscrire le capital comme suit:

1.- Monsieur Gaston Valerius, fonctionnaire communal, demeurant à L-6453 Echternach, rue Krunn, cent cinquante-cinq actions. . . . .	155
2.- Monsieur Raymond Hilger, fonctionnaire communal, demeurant à L-8008 Strassen, 130, route d'Arlon, cent cinquante-cinq actions. . . . .	155
Total: trois cent dix actions. . . . .	310

Toutes les actions ont été entièrement libérées par des versements en espèces de sorte que la somme de trente et un mille euros (€ 31.000,-) se trouve dès à présent à la disposition de la société, ainsi qu'il en a été justifié au notaire instrumentaire, qui le constate expressément.

*Déclaration*

Le notaire soussigné déclare avoir vérifié l'existence des conditions énumérées à l'article 26 de la loi du dix août mil neuf cent quinze sur les sociétés commerciales et en constate expressément l'accomplissement.

*Frais*

Le montant des frais, dépenses, rémunérations ou charges, sous quelque forme que ce soit, qui incombent à la société ou qui sont mis à sa charge en raison de sa constitution, s'élève approximativement à la somme de mille trois cents euros (1.300,-).

*Assemblée générale extraordinaire*

Les comparants, préqualifiés, représentant l'entière du capital social, se sont constitués en assemblée générale extraordinaire à laquelle ils se reconnaissent dûment convoqués, et après avoir constaté que celle-ci était régulièrement constituée, ils ont pris à l'unanimité les résolutions suivantes:

- 1.- Le nombre des administrateurs est fixé à trois et celui des commissaires à un.
- 2.- Sont appelés aux fonctions d'administrateurs:
  1. Monsieur Gaston Valerius, fonctionnaire communal, demeurant à L-6453 Echternach, rue Krunn.
  2. Monsieur Raymond Hilger, fonctionnaire communal, demeurant à L-8008 Strassen, 130, route d'Arlon.
  3. Monsieur Marc Kleyr, avocat, demeurant à Luxembourg.
- 3.- Est appelée aux fonctions de commissaire:
 

Monsieur Alphonse Weber, administrateur de sociétés, demeurant à Biwer.
- 4.- Le mandat des administrateurs et commissaire prendra fin à l'issue de l'assemblée générale annuelle de 2006.
- 5.- Le siège social de la société est fixé à L-1541 Luxembourg, boulevard de la Fraternité.
- 6.- L'assemblée générale autorise le conseil d'administration à nommer un ou plusieurs administrateurs comme administrateurs-délégués de la société.

Dont acte, fait et passé à Echternach, date qu'en tête des présentes.

et après lecture faite et interprétation donnée aux comparants, connus du notaire par leurs nom, prénom, état et demeure, lesdits comparants ont signé ensemble avec le notaire le présent acte.

Signé: G. Valerius, R. Hilger, H. Beck.

Enregistré à Echternach, le 11 septembre 2002, vol. 354, fol. 15, case 7. – Reçu 310 euros.

*Le Receveur (signé):* Miny.

Pour expédition conforme, délivrée aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Echternach, le 16 septembre 2002.

H. Beck.

(68829/201/163) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**SOCIETE CIVILE IMMOBILIERE EXTRA, Société Civile Immobilière.**

Siège social: L-8077 Bertrange, 295, rue de Luxembourg.

Il résulte d'une décision sous seing privé, du 5 février 2002, des associés représentant l'intégralité du capital social de la SOCIETE CIVILE IMMOBILIERE EXTRA, établie et ayant son siège à L-8077 Bertrange, 295, rue de Luxembourg, enregistrée à Luxembourg le 12 février 2002, volume 910A, folio 15, case 11,

constituée suivant acte reçu par le notaire Roger Wurth alors de résidence à Luxembourg-Eich en date du 23 décembre 1969, publié au Mémorial C Recueil Spécial des Sociétés et Associations, numéro 44 du 17 mars 1970, modifié suivant deux actes reçus par le notaire Camille Hellinckx alors de résidence à Luxembourg en date du 21 septembre 1981, publiés au Mémorial C, Recueil Spécial des Sociétés et Associations, numéro 274 du 11 décembre 1981,

agissant comme conseil d'administration, conformément aux dispositions de l'article 10 des statuts

que le siège social est transféré à L-8077 Bertrange, 295, rue de Luxembourg.

Pour extrait conforme, délivré sur papier libre aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg-Eich, le 12 juillet 2002.

Signature.

(68854/206/17) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**IMK, S.à r.l., Gesellschaft mit beschränkter Haftung.**

Gesellschaftssitz: L-6630 Wasserbillig, 84, Grand-rue.

—  
STATUTEN

Im Jahre zweitausendundzwei, am elften September.

Vor dem unterschriebenen Notar Alphonse Lentz, im Amtssitze zu Remich.

Sind erschienen:

1. JPEG HOLDING S.A., Gesellschaft luxemburgischen Rechts, mit Sitz in Luxemburg, hier vertreten durch zwei ihrer Verwaltungsratsmitglieder, die Herren Christian Hess, Buchhalter, wohnhaft zu Schouweiler und Roland Ebsen, Buchhalter, wohnhaft zu Wasserbillig.

Herr Roland Ebsen, hier vertreten durch Herrn Christian Hess vorgenannt, auf Grund einer ihm erteilten Vollmacht unter Privatschrift, gegeben zu Grevenmacher am 10. September 2002, welche Vollmacht, nachdem sie ne varietur von dem unterzeichneten Notar und den Kompartmenten unterschrieben wurde, gegenwärtiger Urkunde als Anlage beigebo-gen bleibt um mit derselben einregistriert zu werden.

2. CONSOLIDATION COMPANY LUXEMBOURG S.A., Gesellschaft luxemburgischen Rechts, mit Sitz in Grevenmacher, hier vertreten durch Herrn Christian Hess, vorgenannt, handelnd in seiner Eigenschaft als delegiertes Verwaltungsratsmitglied.

Diese Kompartmenten ersuchten den amtierenden Notar die Satzung einer zwischen Ihnen zu gründenden Gesellschaft mit beschränkter Haftung zu beurkunden wie folgt:

**Art. 1.** Die obengenannten Kompartmenten errichten eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, auf unbestimmte Dauer.

Die Gesellschaft trägt die Bezeichnung IMK, S.à r.l.

**Art. 2.** Der Sitz der Gesellschaft befindet sich in Wasserbillig.

Der Firmensitz kann durch Beschluss der Geschäftsführung an jeden anderen Ort des Grossherzogtums Luxemburg verlegt werden.

**Art. 3.** Die Gesellschaft hat zum Zweck den Ankauf, Verkauf, die Verwertung und die Verwaltung von Immobilienvermögen und -eigentum sowie alle diesbezüglichen Handlungen, begreifend unter anderem auch Errichtung, Bau, Umbau, Verwertung und Bewirtschaftung.

Die Gesellschaft kann sich an Geschäften sowohl im In- als auch im Ausland beteiligen, die einen ähnlichen Zweck verfolgen; sie kann weiterhin sämtliche handelsübliche, industrielle und finanzielle Operationen vornehmen, welche direkt oder indirekt auf den Hauptzweck Bezug haben.

Die Gesellschaft kann Niederlassungen sowohl im In- als auch im Ausland eröffnen.

**Art. 4.** Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt zwölftausendfünfhundert Euro (12.500,- EUR), eingeteilt in einhundert Geschäftsanteile (100) zu je einhundertfünfundzwanzig Euro (125,- EUR), welche wie folgt übernommen werden:

1. JPEG HOLDING S.A., vorgenannt, neunundneunzig Anteile . . . . .	99
2. CONSOLIDATION COMPANY LUXEMBOURG S.A., vorgenannt, ein Anteil . . . . .	1
Total: hundert Anteile . . . . .	100

Diese Anteile wurden vollständig und in bar eingezahlt, sodass die Summe von zwölftausendfünfhundert Euro (12.500,- EUR) der Gesellschaft zur Verfügung steht, wie dies dem amtierenden Notar nachgewiesen wurde und von diesem ausdrücklich bestätigt wurde.

**Art. 5.** Die Anteile sind zwischen Gesellschaftern frei übertragbar. Bei Sterbefall können die Anteile nur mit der Zustimmung aller Überlebenden an Nicht- Gesellschafter übertragen werden.

**Art. 6.** Tod, Verlust der Geschäftsfähigkeit lösen die Gesellschaft nicht auf.

**Art. 7.** Die Gesellschaft wird verwaltet durch einen oder mehrere Geschäftsführer welche von den Gesellschaftern berufen und beliebig abberufen werden.

**Art. 8.** Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar eines jeden Jahres und endigt am 31. Dezember.

Das erste Geschäftsjahr beginnt am heutigen Tage und endet am einunddreissigsten Dezember zweitausendundzwei.

**Art. 9.** Über die Geschäfte der Gesellschaft wird nach handelsüblichem Brauch Buch geführt.

Jeder der Gesellschafter kann am Gesellschaftssitz während der Geschäftszeit Einsicht in die Bilanz und in die Gewinn und Verlustrechnung nehmen.

**Art. 10.** Der nach Abzug der Kosten, Abschreibungen und sonstigen Lasten verbleibender Betrag stellt den Nettogewinn dar.

Fünf Prozent dieses Gewinnes werden der gesetzlichen Reserve zugeführt bis diese zehn Prozent des Gesellschaftskapitals erreicht hat.

Der verbleibende Betrag steht den Gesellschaftern zur freien Verfügung.

**Art. 11.** Für alle Punkte die nicht in dieser Satzung festgelegt sind, verweisen die Gründer auf die gesetzlichen Bestimmungen.

Der amtierende Notar bescheinigt, dass die Bedingungen von Artikel 183 des Gesetzes über die Handelsgesellschaften erfüllt sind.



## Kosten

Die der Gesellschaft aus Anlass ihrer Gründung anfallenden Kosten, Honorare und Auslagen werden auf 750,- EUR.

## Generalversammlung

Sodann haben die Erschienenen sich zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Anteilhaber, zu der sie sich als ordentlich einberufen betrachten, zusammengefunden und einstimmig folgende Beschlüsse gefasst:

1) Die Anschrift der Gesellschaft lautet:

L-6630 Wasserbillig, 84, Grand-rue.

2) Zum alleinigen Geschäftsführer wird Frau Regina Anon, Angestellte, wohnhaft zu D-54346 Mehring, Moselweinstrasse 1, ernannt.

3) Die Gesellschaft wird nach aussen verpflichtet durch die alleinige Unterschrift des Geschäftsführers.

Worüber Urkunde, aufgenommen zu Remich, in der Amtsstube.

Und nach Vorlesung von allem Vorstehenden an die Erschienenen, dem Notar nach Namen, gebräuchlichem Vornamen, Stand und Wohnort bekannt, haben dieselben gegenwärtige Urkunde mit dem Notar unterschrieben.

Gezeichnet: C. Hess und A. Lentz.

Enregistré à Remich, le 13 septembre 2002, vol. 466, fol. 6, case 5. – Reçu 125 euros.

Le Receveur (signé): P. Molling.

Pour copie conforme, délivrée à la demande de la prédite société, sur papier libre, aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Remich, le 17 septembre 2002.

A. Lentz.

(68840/221/81) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**LUX-SECTORS, SICAV, Société d'Investissement à Capital Variable.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 1, place de Metz.

R. C. Luxembourg B 70.257.

EXTRAIT

Il résulte d'un procès-verbal d'assemblée générale ordinaire, reçu par le notaire Robert Schuman, de résidence à Diferdange, en date du 11 septembre 2002, enregistré à Esch-sur-Alzette en date du 16 septembre 2002, vol. 871, fol. 47, case 1.

L'Assemblée Générale a constaté qu'elle a pris connaissance du rapport du Conseil d'Administration et du rapport du Réviseur d'Entreprises pour l'exercice clos au 30 juin 2002.

L'Assemblée Générale a approuvé les comptes de l'exercice clos au 30 juin 2002 tels qu'ils ont été présentés ainsi que l'affectation du résultat proposée par le Conseil d'Administration:

a) Compartiment LUX-SECTORS TOP BRANDS

Actif net au 30 juin 2002. . . . .	19.786.828,37 EUR
Résultat net réalisé au 30 juin 2002 . . . . .	- 681.622,81 EUR
Résultat des opérations au 30 juin 2002. . . . .	- 662.405,78 EUR

L'Assemblée constate que les statuts prévoient de ne pas distribuer de dividendes.

b) Compartiment LUX-SECTORS INFORMATION TECHNOLOGIES

Actif net au 30 juin 2002. . . . .	32.633.984,65 EUR
Résultat net réalisé au 30 juin 2002 . . . . .	- 43.955.862,59 EUR
Résultat des opérations au 30 juin 2002. . . . .	- 38.139.729,31 EUR

L'Assemblée constate que les statuts prévoient de ne pas distribuer de dividendes.

c) Compartiment LUX-SECTORS PHARMA & HEALTH CARE

Actif net au 30 juin 2002. . . . .	43.548.612,14 EUR
Résultat net réalisé au 30 juin 2002 . . . . .	- 2.465.112,00 EUR
Résultat des opérations au 30 juin 2002. . . . .	- 17.823.665,42 EUR

L'Assemblée constate que les statuts prévoient de ne pas distribuer de dividendes.

L'Assemblée Générale a approuvé la gestion du Conseil d'Administration et a donné décharge pleine et entière aux Administrateurs pour l'exercice de leurs mandats jusqu'au 30 juin 2002.

L'Assemblée a constaté que lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 12 septembre 2001, le terme du mandat des Administrateurs a été fixé à 1 an, c'est à dire jusqu'à la présente Assemblée Générale.

Le mandat des Administrateurs venant ainsi à échéance, l'Assemblée a procédé à la nomination des membres suivants au Conseil d'Administration pour un nouveau terme d'un an jusqu'à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra en septembre 2003:

- M. Raymond Kirsch, président;
- M. Jean-Claude Finck, vice-président;
- M. Michel Birel, administrateur;
- M. Gilbert Ernst, administrateur;

M. Jean-Paul Kraus, administrateur;  
M. Jacques Mangen, administrateur;  
M. Nicolas Rollinger, administrateur;  
M. Paul Waringo, administrateur;  
M. Armand Weis, administrateur.

L'Assemblée a constaté que le mandat du Réviseur d'Entreprises a été fixé à un an, c'est à dire jusqu'à la présente Assemblée Générale.

Le mandat venant ainsi à échéance, l'Assemblée a procédé à la nomination du Réviseur d'Entreprises KPMG AUDIT pour un nouveau terme d'un an jusqu'à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra en septembre 2003.

L'Assemblée a décidé d'allouer aux membres du Conseil d'Administration des rémunérations pour l'exercice en cours s'élevant à un montant total maximum de € 24.065,-.

Differdange, le 17 septembre 2002.

Pour extrait conforme

R. Schuman

*Le notaire*

(68844/237/55) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**TOTL S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Luxembourg, 18, rue de l'Eau.

R. C. Luxembourg B 51.533.

—  
**EXTRAIT**

L'Assemblée Générale Ordinaire réunie à Luxembourg le 9 septembre 2002 a renouvelé les mandats des administrateurs et du commissaire aux comptes jusqu'à l'Assemblée Générale Ordinaire suivante statuant sur les comptes au 31 décembre 2000.

Décharge pleine et entière leur a été accordée.

Pour extrait conforme

Signature

*Un administrateur*

Enregistré à Luxembourg, le 12 septembre 2002, vol. 574, fol. 19, case 4. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68857/693/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**CHINE INVESTISSEMENT 2000, Société d'Investissement à Capital Variable.**

Siège social: L-2520 Luxembourg, 39, allée Scheffer.

R. C. Luxembourg B 40.978.

—  
Le bilan au 30 juillet 2002, enregistré à Luxembourg, le 11 septembre 2002, vol. 574, fol. 18, case 6, a été déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 19 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 5 septembre 2002.

(69128/005/10) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 19 septembre 2002.

---

**CHINE INVESTISSEMENT 2000, Société d'Investissement à Capital Variable.**

Siège social: L-2520 Luxembourg, 39, allée Scheffer.

R. C. Luxembourg B 40.978.

—  
*Extrait des résolutions prises lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 4 septembre 2002*

En date du 4 septembre 2002, l'Assemblée Générale Ordinaire a décidé:

- de reporter le résultat de l'exercice clos le 30 juillet 2002.

Luxembourg, le 5 septembre 2002.

Pour extrait sincère et conforme

*Le Conseil d'Administration*

Enregistré à Luxembourg, le 11 septembre 2002, vol. 574, fol. 18, case 6. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(69129/005/14) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 19 septembre 2002.

---

**EKNAH 1 S.A., Société Anonyme.**

Registered office: L-8210 Mamer, 106, route d'Arlon.  
R. C. Luxembourg B 57.621.

The balance sheet as at September 13, 2002, registered in Luxembourg on September 17, 2002, Vol. 574, Fol. 35, Case 5, has been deposited at Trade Register of Luxembourg on September 18, 2002.

For publication in Mémorial Recueil des Sociétés et Associations.

Mamer, September 2002.

*For the company*

(68859/695/11) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**EKNAH 1 S.A., Société Anonyme.**

Registered office: L-8210 Mamer, 106, route d'Arlon.  
R. C. Luxembourg B 57.621.

The balance sheet as at December 31, 2001, registered in Luxembourg on September 17, 2002, Vol. 574, Fol. 35, Case 5, has been deposited at Trade Register of Luxembourg on September 18, 2002.

For publication in Mémorial Recueil des Sociétés et Associations.

Mamer, September 2002.

*For the company.*

(68860/695/11) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**KONRAD & ASSOCIATES S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Luxembourg, 18, rue de l'Eau.  
R. C. Luxembourg B 59.135.

## EXTRAIT

L'Assemblée générale ordinaire réunie à Luxembourg le 9 septembre 2002 a pris à l'unanimité les résolutions suivantes:

1. L'assemblée prend acte de la démission du Commissaire aux Comptes en la personne de Monsieur Christophe Dermine et nomme en son remplacement la société CeDerLux-SERVICES, S.à r.l., avec siège social à 4, rue Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg à partir de l'exercice 2001. Décharge pleine et entière a été accordée au commissaire sortant.

2. L'Assemblée décide de nommer un administrateur supplémentaire, Madame Andrea Dany, domiciliée professionnellement à 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg portant ainsi le nombre des administrateurs à quatre.

Les mandats prendront fin à l'issue de l'Assemblée Générale annuelle statuant sur les comptes de l'exercice social de l'an 2002.

Pour extrait conforme

Signature

*Un administrateur*

Enregistré à Luxembourg, le 12 septembre 2002, vol. 574, fol. 19, case 4. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68861/693/22) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**LUANDA S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-2449 Luxembourg, 8, boulevard Royal.  
R. C. Luxembourg B 84.171.

Par décision du Conseil d'Administration, lors de la réunion tenue en date du 6 décembre 2001, la résolution suivante a été prise.

Le Conseil d'Administration décide d'accepter la démission en tant qu'administrateur de M. Dino Montresor et nomme en son remplacement et en tant que Président du Conseil d'Administration M. Stefano Montresor.

La présente décision fera l'objet d'une ratification par la prochaine assemblée générale des actionnaires.

Luxembourg, le 5 septembre 2002.

*Pour LUANDA S.A.*

Signature

Enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 26, case 5. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur (signé): J. Muller.*

(68867/744/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**CHASSAGNE HOLDING S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: Kehlen.  
R. C. Luxembourg B 45.999.

Les comptes annuels au 31 décembre 1998, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Composition du Conseil d'Administration*

Monsieur Frenz Biewers, Administrateur, demeurant à Kehlen  
Madame Madeleine Claus, Administrateur, demeurant à Luxembourg  
Madame Anne Bouvy, Administrateur, demeurant à Rombach-Martelange

*Commissaire aux Comptes*

HRT REVISION, S.à r.l., 32, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Signature.

(68871/000/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**CHASSAGNE HOLDING S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: Kehlen.  
R. C. Luxembourg B 45.999.

Les comptes annuels au 31 décembre 1999, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Composition du Conseil d'Administration*

Monsieur Frenz Biewers, Administrateur, demeurant à Kehlen  
Madame Madeleine Claus, Administrateur, demeurant à Luxembourg  
Madame Anne Bouvy, Administrateur, demeurant à Rombach-Martelange

*Commissaire aux Comptes*

HRT REVISION, S.à r.l., 32, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Signature.

(68872/771/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**AURIONE S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Kehlen.  
R. C. Luxembourg B 61.886.

Les comptes annuels au 31 décembre 1999, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Composition du Conseil d'Administration*

Monsieur Frenz Biewers, Administrateur-Délégué, demeurant à Kehlen  
Madame Madeleine Claus, Administrateur, demeurant à Luxembourg  
Madame Anne Bouvy, Administrateur, demeurant à Rombach-Martelange

*Commissaire aux Comptes*

HRT REVISION, S.à r.l., 32, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Signature.

(68873/771/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**AURIONE S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Kehlen.  
R. C. Luxembourg B 61.886.

Les comptes annuels au 31 décembre 1998, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Composition du Conseil d'Administration*

Monsieur Frenz Biewers, Administrateur-Délégué, demeurant à Kehlen  
Madame Madeleine Claus, Administrateur, demeurant à Luxembourg  
Madame Anne Bouvy, Administrateur, demeurant à Rombach-Martelange

*Commissaire aux Comptes*

HRT REVISION, S.à r.l., 32, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
 Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Signature.

(68874/771/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**AURIONE S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Kehlen.  
 R. C. Luxembourg B 61.886.

Les comptes annuels au 31 décembre 2000, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Composition du Conseil d'Administration*

Monsieur Frenz Biewers, Administrateur-Délégué, demeurant à Kehlen  
 Madame Madeleine Claus, Administrateur, demeurant à Luxembourg  
 Madame Anne Bouvy, Administrateur, demeurant à Rombach-Martelange

*Commissaire aux Comptes*

HRT REVISION, S.à r.l., 32, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
 Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Signature.

(68875/771/16) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**EUROPE EQUIPEMENT S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1258 Luxembourg, 32, rue J.-P. Brasseur.  
 R. C. Luxembourg B 72.771.

Le bilan au 31 décembre 2001, enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 24, case 9, a été déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

*Pour EUROPE EQUIPEMENT S.A.*

Signature

*L'Administrateur-Délégué*

(68876/771/12) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**LINGUISTIQUE COMMUNICATION INFORMATIQUE (LCI) LUXEMBOURG S.A.,  
Société Anonyme.**

Siège social: L-1724 Luxembourg, 43, boulevard du Prince Henri.  
 R. C. Luxembourg B 54.234.

*Extrait du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 5 juin 2001*

Il résulte du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires du 5 juin 2001 les nominations suivantes:

Sont nommés administrateurs pour une période se terminant à l'issue de l'AG de 2007

- Monsieur Erik Lebreton
- Monsieur Jean-Pierre Dherse
- Monsieur Jean-Luc Gastaldello

Est nommée commissaire aux comptes pour une période se terminant à l'issue de l'AG de 2007

- DMS & ASSOCIES, S.à r.l.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 19 août 2002.

Pour extrait conforme

Signature

*Un mandataire*

Enregistré à Luxembourg, le 10 septembre 2002, vol. 574, fol. 13, case 6. – Reçu 12 euros.

*Le Receveur ff. (signé):* Signature.

(68884/000/23) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**SP LUX S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: Luxembourg, 11, boulevard Royal.  
R. C. Luxembourg B 45.107.

—  
Le bilan et l'annexe au 31 décembre 2000, ainsi que les autres documents et informations qui s'y rapportent, enregistrés à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 31, case 8, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Signature.

(68878/534/11) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**SP LUX S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: Luxembourg, 11, boulevard Royal.  
R. C. Luxembourg B 45.107.

—  
*Extrait du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 14 septembre 1999*

A l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire du 14 septembre 1999 les organes de la société sont les suivants:

*Conseil d'Administration*

- Maître Rita Reichling, avocat, demeurant à Luxembourg
- Monsieur Marc Lamesch, expert-comptable, demeurant à Luxembourg
- Monsieur Claude Schmitz, conseil fiscal, demeurant à Luxembourg

*Commissaire aux Comptes*

- Monsieur Edmond Ries, expert-comptable, demeurant à Luxembourg

Les mandats des administrateurs et du commissaire aux comptes prendront fin lors de l'Assemblée Générale qui statuera sur les comptes annuels au 31 décembre 2005.

SP LUX

Signature

*Un Administrateur*

Enregistré à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 31, case 8. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68880/534/21) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**HIVESTA S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: L-1528 Luxembourg, 5, boulevard de la Foire.  
R. C. Luxembourg B 11.691.

—  
EXTRAIT

Siège social:

Il résulte des résolutions du Conseil d'Administration du 25 juillet 2002 que le siège de la société a été transféré au 5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg.

Luxembourg, le 9 septembre 2002.

Pour extrait conforme

Signature

Enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 28, case 3. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68879/534/15) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**CEGECOM S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1445 Strassen.  
R. C. Luxembourg B 45.445.

—  
Le bilan au ..., enregistré à Luxembourg, le 5 septembre 2002, vol. 573, fol. 97, case 4, a été déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Signature.

(69033/000/10) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**AIRETSA S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1325 Luxembourg, 15, rue de la Chapelle.  
R. C. Luxembourg B 50.587.

*Extrait des résolutions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 28 juin 2002*

L'assemblée prend, à l'unanimité des voix, les résolutions suivantes:

«...1. L'assemblée décide la nomination de trois administrateurs M. Luc Hansen, licencié en administration des affaires, demeurant à Kehlen, Administrateur, M. Guy Hornick, réviseur d'entreprise, demeurant à Bertrange, Administrateur; Monsieur Timothy J. Reville, Manager, demeurant à Cadiz, Spain, Administrateur en remplacement des trois administrateurs démissionnaires, M. Rolf Santschi, M. Michael Korrodi et M. Ewald J. Scherrer.

2. L'assemblée décide la nomination d'un nouveau commissaire aux comptes, AUDIEX S.A., société anonyme, Luxembourg, qui remplace le commissaire aux comptes démissionnaire, LACIM REVISION AG.

3. L'assemblée décide à donner décharge aux administrateurs démissionnaires et au commissaire aux comptes démissionnaire.

4. L'assemblée décide à transférer le siège social à L-1325 Luxembourg, 15, rue de la Chapelle. ...»

Luxembourg, le 8 juillet 2002.

Pour extrait conforme

L. Hansen

Enregistré à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 28, case 3. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68881/534/22) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**HAZAK INVEST S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1528 Luxembourg, 5, boulevard de la Foire.  
R. C. Luxembourg B 64.396.

*Extrait du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 12 septembre 2002*

- L'Assemblée Générale décide de transférer le siège social de la société au 5, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg.

- L'Assemblée accepte la démission de M. Colm Smith, M. Michael Wittmann et la société INTERTRUST MANAGEMENT (LUXEMBOURG) S.A. en tant qu'administrateurs et leur donne décharge.

L'Assemblée nomme administrateurs de la société avec effet à la date de la présente assemblée:

. Monsieur Edmond Ries, expert-comptable, demeurant à Luxembourg;

. Monsieur Luc Hansen, expert-comptable, demeurant à Luxembourg;

. Monsieur John Seil, expert-comptable, demeurant à Luxembourg.

- L'Assemblée accepte également la démission du commissaire aux comptes et lui donne décharge. Elle nomme en remplacement la société MONTBRUN REVISION, S.à r.l., Luxembourg.

- Leurs mandats prendront fin lors de l'Assemblée Générale de l'année 2003.

Luxembourg, le 12 septembre 2002.

Pour HAZAK INVEST S.A.

Signature

Enregistré à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 31, case 8. – Reçu 12 euros.

Le Receveur (signé): J. Muller.

(68882/534/23) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**ECO-BAU TEAM, S.à r.l., Gesellschaft mit beschränkter Haftung.**

Gesellschaftssitz: L-3385 Noertzange, 13, rue de Kayl.  
H. R. Luxemburg B 35.806.

*Beschluss des Geschäftsführers*

In seiner Eigenschaft als Geschäftsführer ernennt Herr Siegmар Stein Herrn Egon Paulus als technischer Geschäftsführer, dessen Unterschrift, zusammen mit der von Herrn Siegmар Stein, für alle Verpflichtungen der Gesellschaft erforderlich ist.

Noertzange, den 22. August 2002.

Unterschrift

Geschäftsführer

Enregistré à Luxembourg, le 10 septembre 2002, vol. 574, fol. 13, case 6. – Reçu 12 euros.

Le Receveur ff. (signé): Signature.

(68885/000/15) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

**ARPEGE, Société Anonyme Holding.**

Siège social: Luxembourg, 5, boulevard de la Foire.  
R. C. Luxembourg B 56.793.

Le bilan et l'annexe au 31 décembre 2001, ainsi que les autres documents et informations qui s'y rapportent, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 28, case 3, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

*Extrait des résolutions prises par l'Assemblée Générale Ordinaire du 5 septembre 2002*

Sont nommés administrateurs, leurs mandats prenant fin lors de l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002:

- Monsieur Thierry Fleming, licencié en sciences commerciales et financières, demeurant à Mamer, Président;
- Monsieur Luc Hansen, licencié en administration des affaires, demeurant à Kehlen;
- Monsieur John Seil, licencié en sciences économiques appliquées, demeurant à Contern.

Est nommé commissaire aux comptes, son mandat prenant fin lors de l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002.

- AUDIEX S.A., société anonyme, Luxembourg.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Signature.

(68886/534/20) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**EUROPROP LUXEMBOURG II S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1325 Luxembourg, 15, rue de la Chapelle.  
R. C. Luxembourg B 32.155.

Le bilan et l'annexe au 31 décembre 2001, ainsi que les autres documents et informations qui s'y rapportent, enregistrés à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 31, case 8, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

*Extrait des résolutions prises lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 9 septembre 2002*

Sont nommés administrateurs, leur mandat prenant fin lors de l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002:

- Monsieur Eirik Noss Nestegard, directeur, demeurant à Oslo (Norvège), Président
- Monsieur Egil A. Braathen, directeur, demeurant à Oslo (Norvège)
- Monsieur Jens Petter Rønning, general manager, demeurant à Oslo (Norvège).

Est nommé commissaire aux comptes, son mandat prenant fin lors de l'assemblée générale ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002:

- AUDIEX S.A., société anonyme, Luxembourg.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Signature.

(68887/534/20) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---

**EUROPROP HOLDING (LUXEMBOURG) II S.A., Société Anonyme Holding.**

Siège social: Luxembourg, 5, boulevard de la Foire.  
R. C. Luxembourg B 32.113.

Le bilan et l'annexe au 31 décembre 2001, ainsi que les autres documents et informations qui s'y rapportent, enregistrés à Luxembourg, le 16 septembre 2002, vol. 574, fol. 31, case 8, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

*Extrait des résolutions prises lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 10 septembre 2002*

Sont nommés administrateurs, leur mandat prenant fin lors de l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002:

- Monsieur Eirik Noss Nestegard, directeur, demeurant à Oslo (Norvège), Président
- Monsieur Egil A. Braathen, directeur, demeurant à Oslo (Norvège)
- Monsieur Jens Petter Ronning, general manager, demeurant à Oslo (Norvège).

Est nommé commissaire aux comptes, son mandat prenant fin lors de l'assemblée générale ordinaire statuant sur les comptes annuels au 31 décembre 2002:

- AUDIEX S.A., société anonyme, Luxembourg.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Signature.

(68888/534/20) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

---



**EUROPÄISCHES WERTPAPIEREMISSIONS- UND HANDELSHAUS S.A., Aktiengesellschaft.**

Gesellschaftssitz: L-1638 Senningerberg, 78, rue du Golf.

Wir laden unsere Aktionärinnen und Aktionäre zu der am 6. November 2002 um 11.00 Uhr an folgender Adresse:  
78, rue du Golf, L-1638 Senningerberg stattfindenden

**AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG**

ein.

*Tagesordnung:*

1. Änderung des Art. 1 der Satzung vom 16. Mai 2000, um ihm folgenden Wortlaut zu geben:  
Die Gesellschaft ist eine Aktiengesellschaft nach luxemburgischem Recht und führt den Namen: BFI Beteiligungs-Holding S.A.
2. Änderung des Art. 2 der Satzung vom 16. Mai 2000, um ihm folgenden Wortlaut zu geben:  
Der Sitz der Gesellschaft befindet sich in Luxemburg. Durch Beschluss des Verwaltungsrates kann der Sitz jederzeit an einen anderen Ort innerhalb der Stadt Luxemburg oder in ein anderes Land der EU verlegt werden.
3. Änderung des Art. 3 der Satzung vom 16. Mai 2000, um im folgenden Wortlaut zu geben:  
Gegenstand des Unternehmens ist die Verwaltung eigenen Vermögens, insbesondere das Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften.  
Die Gesellschaft wird alle Massnahmen treffen, um ihre Rechte zu wahren und kann im Rahmen des Gesetzes vom 10. August 1915 alle Geschäfte und Handlungen vornehmen, die ihrem Gesellschaftszweck verbunden oder dienlich sind.
4. Ernennung eines neuen Verwaltungsrates nach Abberufung und Entlastung des vorigen Verwaltungsrates

Teilnahme an der Ausserordentlichen Generalversammlung

Zur Teilnahme an der Ausserordentlichen Generalversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind nach Art. 19 der Satzung diejenigen Aktionäre/Aktionärinnen berechtigt, die ihre Inhaberaktien spätestens fünf Arbeitstage vor der Ausserordentlichen Generalversammlung, also spätestens am 31. Oktober 2002 bei der BFI BANK AG LUXEMBURG, Niederlassung der BFI BANK AG DRESDEN, 78, rue du Golf, L-1638 Senningerberg, hinterlegt haben.

Die Ausübung des Stimmrechts kann aufgrund privatschriftlicher Vollmacht auch durch einen anderen Aktionär oder durch einen Dritten erfolgen.

Luxemburg, im Oktober 2002.  
(04655/000/31)

*Der Verwaltungsrat.***HAUCK & AUFHÄUSER INVESTMENT GESELLSCHAFT S.A., Aktiengesellschaft.**

Gesellschaftssitz: L-1931 Luxemburg, 21, avenue de la Liberté.

H. R. Luxemburg B 31.093.

*H & A Lux RAPTOR II*

Der Verwaltungsrat der HAUCK & AUFHÄUSER INVESTMENT GESELLSCHAFT S.A., die Verwaltungsgesellschaft des Sondervermögens H & A Lux RAPTOR II, teilt hiermit mit, dass das Sondervermögen H & A Lux RAPTOR II mit Wirkung zum 31. Januar 2002 geschlossen wurde.

Luxemburg, den. 28. Oktober 2002.  
(04686/250/11)

HAUCK &amp; AUFHÄUSER INVESTMENT GESELLSCHAFT S.A.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire DKK 50.000.000 - 5 %****2 février 1998 - 15 mai 2003****Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission DKK 50.000.000; 5 % émise le 2 février 1998 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 10.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04704/260/25)

Pour le conseil d'administration.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire DKK 50.000.000 - 5,25 %**

**5 novembre 1997 - 5 novembre 2002**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission DKK 50.000.000; 5,25 % émise le 5 novembre 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 12.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04705/260/25)

Pour le conseil d'administration.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire DKK 50.000.000 - 5,25 %**

**1<sup>er</sup> juillet 1997 - 15 mai 2003**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission DKK 50.000.000; 5,25 % émise le 1<sup>er</sup> juillet 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 13.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04706/260/25)

Pour le conseil d'administration.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**  
Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.  
R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire DKK 50.000.000 - 5,25 %**  
**1<sup>er</sup> avril 1997 - 1<sup>er</sup> avril 2003**  
**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission DKK 50.000.000; 5,25 % émise le 1<sup>er</sup> avril 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 17.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04707/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**CELESTINE CHARTER S.A., Société Anonyme.**

Siège social: Luxembourg.  
R. C. Luxembourg B 75.023.

Sur la requête d'un actionnaire représentant plus du cinquième du capital social de la société, les actionnaires sont priés d'assister à

**L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE**

qui se tiendra le 28 novembre 2002 à 11.00 heures à Luxembourg, 12, rue Léon Thyès, avec l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Ratification des résolutions prises le 12 septembre 2002, soit:
  - Révocation des administrateurs et du commissaire
  - Nomination des administrateurs et du commissaire
  - Changement d'adresse du siège social de la société
2. Divers

Par mandat

*Un actionnaire*

I (04690/000/18)

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**  
Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.  
R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire ECU 5.000.000 - 5,25 %**  
**2 octobre 1997 - 2 avril 2004**  
**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission ECU 5.000.000; 5,25 % émise le 2 octobre 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 13.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le

conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04708/260/25)

Pour le conseil d'administration.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire ECU 6.000.000 - 5,25 %**

**2 septembre 1997 - 2 avril 2004**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission ECU 6.000.000; 5,25 % émise le 2 septembre 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 11.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04709/260/25)

Pour le conseil d'administration.

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire LUF 250.000.000 - 4,5 % - 5 %**

**2 mars 1998 - 29 avril 2004**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission LUF 250.000.000; 4,5 % - 5 % émise le 2 mars 1998 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 14.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04710/260/25)

Pour le conseil d'administration.

74445

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire LUF 250.000.000 - 5,25 %**

**2 juin 1997 - 2 juin 2004**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission LUF 250.000.000; 5,25 % émise le 2 juin 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 14.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04711/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire LUF 300.000.000 - 5 %**

**29 avril 1997 - 29 avril 2004**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission LUF 300.000.000; 5 % émise le 29 avril 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 15.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04712/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**ARTAL GROUP S.A., Société Anonyme.**

Siège social: L-1661 Luxembourg, 105, Grand-rue.

R. C. Luxembourg B 44.470.

Les actionnaires sont convoqués par le présent avis à

**L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE**

qui se tiendra à la BANQUE DE LUXEMBOURG S.A., 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg, le vendredi 15 novembre 2002 à 11.30 heures avec l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

## A. Modification des statuts:

1. Réduction du capital social, acquisition d'actions propres et annulation d'actions propres;
2. Réduction du capital social en vue d'un excès de liquidités par rapport à l'objet de la société et modalités de remboursement;
3. Création d'une prime d'émission via transfert de réserves et modalités de remboursement;
4. Divers.

## B. Divers

Les détenteurs d'actions au porteur sont priés de déposer leurs actions auprès de la BANQUE DE LUXEMBOURG S.A., Luxembourg, ou toute autre banque reconnue, avant le 7 novembre 2002.

I (04700/755/20)

*Le Conseil d'Administration.*

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire LUF 500.000.000 step up - 3,75 % - 8 %**

**20 décembre 1996 - 20 décembre 2003**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission LUF 500.000.000 step-up, 3,75 % - 8 % émise le 20 décembre 1996 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 16.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04714/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**

Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.

R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire LUF 500.000.000 - 4,5 %**

**16 avril 1998 - 28 mars 2003**

**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission LUF 500.000.000; 4,5 % émise le 16 avril 1998 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 15.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04713/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**  
Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.  
R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire NLG 12.000.000 - 5,25 %**  
**1<sup>er</sup> décembre 1997 - 1<sup>er</sup> août 2004**  
**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission NLG 12.000.000; 5,25 % émise le 1<sup>er</sup> décembre 1997 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

**ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES**

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 16.30 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04715/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**LUX INTERNATIONAL STRATEGY, Société d'Investissement à Capital Variable.**

Registered office: L-2520 Luxembourg, 39, allée Scheffer.  
R. C. Luxembourg B 52.470.

The Board of Directors of the above mentioned Company is pleased to convene the Shareholders of the Company to the

**EXTRAORDINARY GENERAL MEETING**

which will be held on November 14, 2002 at 11.00 a.m. at the Registered Office of the Company, with the following agenda:

*Agenda:*

Co-optation of the following persons as new Directors of the Company, with effect as of June 20, 2002:

- Mrs Marie-Claire Achenne
- Mr Alain Goyens
- Mr Jacques Mahaux
- Mr Charles Nollet
- Mr Thierry Rochelle
- Mr Charles Hamer
- Mr Rune Sagbraaten

Shareholders are reminded that the above resolution will be passed at the majority of the shares present or represented at the meeting and voting, with no specific requirement for the capital present or represented.

Shareholders wishing to attend and vote at the meeting may do so in person or by proxy.

Any shareholder wishing to attend the meeting should notify the Registered Office of its intention at least 2 days before the date of the Meeting.

Any shareholder unable to attend the Extraordinary General Meeting of the Shareholders personally, has the possibility to be represented by proxy. Proxy forms are available at the Registered Office of the Company.

I (04678/755/27)

*The Board of Directors.*

**BANQUE IPPA & ASSOCIES, Société Anonyme.**  
Siège social: L-1930 Luxembourg, 34, avenue de la Liberté.  
R. C. Luxembourg B 9.716.

**Emprunt obligataire USD 7.000.000 - 5,375 %**  
**2 mars 1998 - 27 septembre 2003**  
**Emetteur: BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A.**

Par la présente, les détenteurs des obligations au porteur de l'émission USD 7.000.000; 5,375 % émise le 2 mars 1998 par BANK ANHYP LUXEMBOURG S.A. (l'«Emission»), sont convoqués à une

## ASSEMBLEE DES OBLIGATAIRES

qui se tiendra le 14 novembre 2002 à 11.00 heures, au siège social de la Société, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

*Ordre du jour:*

1. Suite à la scission projetée de la Société au profit de deux sociétés nouvelles et distinctes, l'une continuant les opérations bancaires et financières, en reprenant et en gardant l'ancienne dénomination sociale BANQUE IPPA ET ASSOCIES, l'autre prenant la dénomination de CONTERE et ayant comme but exclusif de gérer un certain nombre de comptes individualisés et limitativement énumérés dans le projet de scission adopté le 22 octobre 2002 par le conseil d'administration de la Société, acceptation de la substitution de la nouvelle BANQUE IPPA ET ASSOCIES comme nouveau débiteur de l'Emission, qui sera tenue aux mêmes conditions et obligations que la Société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les propriétaires des obligations doivent avoir déposé leurs obligations cinq jours au moins avant l'assemblée auprès de la Société à l'adresse suivante: 34, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg.

Les obligataires qui souhaitent se faire représenter par un autre obligataire peuvent retirer une procuration au siège social de la Société et sont priés de la renvoyer dûment remplie trois jours au moins avant l'assemblée à la Société au siège social de la Société.

I (04716/260/25)

*Pour le conseil d'administration.*

**BAA-MCARTHUR/GLEN EUROPE (HOLDINGS), S.à r.l., Société à responsabilité limitée.**

**Capital social: EUR 750.000,-.**

Siège social: L-1528 Luxembourg, 5, boulevard de la Foire.

R. C. Luxembourg B 44.863.

Les bilans et les annexes au 31 mars 2001 et au 31 mars 2002, ainsi que les autres documents et informations qui s'y rapportent, enregistrés à Luxembourg, le 13 septembre 2002, vol. 574, fol. 28, case 3, ont été déposés au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.

*Extrait des résolutions prises par l'assemblée générale ordinaire du 6 septembre 2002*

Sont nommés gérants, leurs mandats prenant fin lors des résolutions des associés qui statueront sur les comptes au 31 mars 2003:

- Mme Julia Calabrese, company director, 43-45 Portman Square, London W1H 0AG, Grande-Bretagne, Chairman and Managing Director

- M. David Paul Sayers, accountant, 130 Wilton Road, London SW1V 1LQ, Grande-Bretagne

- M. Mauro Pollio, engineer, Via M. Rula Coop Paolo 28, Cassola-Caserta, Italie

- M. Antonio Ortigara De Ambrosis, company director, Corso Matteotti 1, 20121 Milan, Italie

Est nommée commissaire aux comptes, son mandat prenant fin lors des résolutions des associés qui statueront sur les comptes au 31 mars 2003:

- DELOITTE & TOUCHE S.A., 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen.

Pour mention aux fins de la publication au Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations.

Luxembourg, le 17 septembre 2002.

Signature.

(68902/534/23) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 18 septembre 2002.